# 44 LEITHEFT

9. JAHRGANG • HEFT 11 NOVEMBER 1943

#### INHALT

Herausgebor: Der Reichsführer #, #-Hauptamt Berlin-Wilmersdorf, Hohenzellerndamm 31. Einzelpreis des Heftes 40 Rpf. Bestellungen, Zahlungen und Auslieferung: #-Druckschriftenversand, Berlin SW 68, Wilhelmstr. 122. Postscheckkonto: Berlin 6783. Bankkonto: Berliner Stadtbank, Berlin SW 68, Friedrichstr. 46, Girokasse 9, Girokanto: 1157.

WehrLetreuung 20. Vp. Flo.

# Mahnung und Verpflichtung

Auf Befehl des Reichsführers ## soll dieses Blatt in die Handaller verheirateten Männer kommen.

Lesen und weitergeben!

Wehrbetreuung 20. Vp. Flo.

#### Voraussetzungen zum Kind

Soll aber die Behandlung wirklich erfolgreich sein, so müssen gewisse Voraussetzungen unbedingt beachtet werden:

- I. Am besten ist es, wenn in einer jungen Ehe die Frau nach zweijähriger Unfruchtbarkeit den Rat des Arztes sucht. Die Friihbehandlung ist gerade im Kriege bei beschränkter Empfängnismöglichkeit von großer Bedeutung. Wenn Eheleute erst im fortgeschrittenen Alter, d. h. jenseits des 35. Lebensjahres, nach langdanerader kinderloser Ehe kommen, zeigt sich oft, daß das Eheleben schon seelisch stark gelitten hat; die Schwierigkeiten sind dann ganz besunders groß.
- 2. Um eine Unfruchtberkeit von seiten des Mannes von vornherein auszuschalten, ist in jedem Fall die Untersuchung des mänulichen Samens erforderlich. Diese kann in jedem Lazarett vorgenommen werden.
- 3. Wenn irgend möglich, ist nach Vereinbarung mit dem Kompaniechef der Urlaub so zu regeln, daß er gerade in die für eine Befruchtung günstige Zeit fällt (vom zehaten Tag nach dem ersten Tag der letzten Monatsblutung bis zur nächsten Regel).
- 4. In der Zwischenzeit, also auch sehon vor dem Urlaub des Mannes, muß die Frau ihren Hansarzt oder gleich die Beratungsstelle aufsuchen, damit alle Vorbereitungen sehon getroffen werden kömen. Es hat keinen Sinn, erst dam zu kommen, wenn der Urlaub sehon abgelaufen und ohne den gewänschten Erfolg geblieben ist.

Es ist schon deshalb wesentlich, vorher zu erscheinen, weil um Anfang jeder Behandlung eine Röntgenuntersuchung steht, die erfahrungsgemäß ihrerseits oft schon einen überraschenden Erfolg bringt, wenn die Ehegatten bald nachher zusammen sind.

5. Schließlich muß die Frau sich darüber im klaren sein, daß die Behandlung unter Umständen lange dauert und dann große Geduld erfordert. Die Beratungsstelle wird alles tun, um die Verbindung im Briefwechsel aufrechtzuerhalten. Das Geheinnis zum Erfolg liegt nämlich in jedem Fall in der Planmäßigkeit der Behandlung.

Da nun tatsächlich jede unfruchtbare Frau zunächst die Aussicht hat, bei genügend langer und in Geduld ausharrender Behandlung ihren Wunsch erfüllt zu sehen, entbehrt es jeder moralischen Grundlage, wenn man sich unter dem Vorwand der Kinderlosigkeit ehne weiteres von seiner Frau treunt, bevor nicht alle Möglichkeiten der Hilfe ürztlicher Kunst erschöpft sind.

Ernsthaftigkeit, Freiwilligkeit und der heiße Wunsch, sein Eheglück in einer gesunden, reichen Kinderzahl erfüllt zu sehen — eine innere Einstellung, der kein Opfer zuwiel wird —, trägt entscheidend bei zum Erfolg der ärztlichen Heilmaßnahmen.

Oberarzt d. R. Dr. Hans Sievers, Assistent der Universitäts-Frauenklinik. Greifswald





# Die Ausfahrt des Pitter Henning

Vom Dorf aus der Ebene trügt der Wind das Schwingen der Mittagglocke bis hinauf in die Berge. Dazwischen zittert manchmal der Ton des Schulglöckleins in der Luft, gleichsam mitgetragen von dem Mahnruf für die Erwuchsenen, die in diesen ersten Junitagen auf den Wiesen Heu einbringen,

Pitter Henning kann von der dichtunstandenen Waldlichtung, die er seit gestern mäht, das Dorf nicht sehen; tief eingebuchtet wie eine lichte, grüne Schale liest die Borgalm inmitten der dunklen Stämme. Pitter Henning jedoch, seit dem frühen Morgen zum ersteumal innehaltend, stützt sich auf den Sensenstiel und hordrt auf das Läuten. Vor seinem Blick, der in die Ferne geht, leuchten wie eine rote Woge in dem Grün der Auen die Dächer von Herrendorf, und die Helle der Häuser darauter blendet im Mittagflimmern des Auge. Der junge Bauer lauscht in sich hinein, und unter der Last der Erinnerung aus den letzten Monaten ist es ihm, als töne unter dem zufriedenen Dröhnen der Mittagglocke nicht das lustige Bimmeln der Schulglocke, sondern in stummem Bangen der Not der erzene Schrei der Pflugschar, wonn ein Schmiedehammer gegen sie wuchtet. Ja, so hatten sie es vom Lehrer gehört, wie einst nuch ihre Gemeinde - noch in eine schmale, strohüberdachte Gasse zusammenzedrüngt - vor dem Tatarensturm in Schutt und Asche gesunken, wie der Berg Frauen und Kinder in seinen Schutz genommen, während die Männer in der Ebene dem Heerbann folgten. Und wieder die dunkle Stimme des Erzest Hatte sie nicht die Menschen in die Wehrburg gerufen, wenn die Türken den Karpatenwall überrannt hatten und wie die Springflut mit underkbarer Übermacht Mäckte und Dörfer bedrohten? Und im Ersten Weltkrieg war dieser erzene Mund der Gemeinde ans dem Glockenstuhl in die Geschützgieflerei gewandert: vom Osten her drohte wieder das Unheil.

Pitter Henning wendet das schmale, sonngebrüunte Gesicht der Waldwiese zu. Warum nur deukt er in diesen Tagen immer wieder daran, wie seine Heimat, herrlich in ihrer deutschen Einsamkeit, gewachsen ist mit den Münstern der Städte, der breiten Behäbigkeit der Dörfer, die alle jäh zu Burgen des Widerstands werden konnten. Ja. es ist an der Zeit, diese Heimat zu erkennen, denn bald, sehr bald muß ein anderer die zweite Mahd einbringen. Und ein anderer — es wird nicht der kranke Vater sein — muß die Getreide-, Rüben- und Kartoffelfelder vom Segen leeren, der auf ihnen wuchs.

Wer hütte das auch geahnt? Über zwei Jahre war Pitter eingerückt, hatte im Heere des dem Reich Verbündeten vor Odessa, Sewnstopel und Stalingrad seine Pflicht getan. Noch steht vor ihm der Rückzug aus dem Trümmerfeld, das den Namen des roten Diktators trug, der weißte Wintertod, die Hilflosigkeit der Kreatur, aus der er sich mit letzter Anstrengung herausgerissen. Nach der Heimkehr in das Dorf hatte er von den Toten der

Heimat, die bei der verbissenen Verteidigung dieses Rückzugs gefallen waren, vernommen. Und ins Horz traf ihn, als der alte Vater, die sonst anfgereckte Gestalt wie unter uneudliche Bürde gebeugt, ihm mit hilflosen Worten den Tod des füngeren Bruders am Kuban mitgeteilt hutte. Martz. der unbekitmmerte, waghalsige Bursch, dessen Geburt das Leben der Mutter beschloft, war non nicht mehr. Pitter Henning hette wieder an seinen einsamen Hol gedacht, den er vielleicht hald aufs neue verlassen müßte. Die Bitternis seiner Liebe zu Tenno wur ihm hochgestiegen. Er hutte damals an ihren Vater, den reichen Jakob, wieder die Frage getan, ob er ihm die junge Tenno zur Frau geben wolle. Die Antwort war die alte geblieben. Solange der Krieg dauerte und Pitter an die Front geschickt werden konnte. wollten die Eltern nicht, daß ihre einzige Tochter Witwe oder Weib eines "Krüppels" würde. Wenn wieder Frieden im Lande war, konnte man die Heirat überlegen. Die Alten gaben ihre unmundige Tochter nicht her, sie wollten sich nicht unter das harte Gesetz des Krieges stellen. Pitter hatte durauf dem alten Jakob gesagt, das Leben könne nicht warten, bis die Jahre des Todes bezwungen seien. Seines Vater Hof verlange nach einer Bituerin und einem Erben.

Der Bauer Jakob jedoch blieb bel seinem Wort.

Pitter hatte es schwer, künftig an Tenne mit den meerblauen Augen, dem feinen Gesicht und der unverschenkten Süffe ihres Leibes verüberzugehen. Aber er verschloft sich fortan, sprach kaum mehr mit Tenne, die der Geharsam un die Eltern band, und werkte schweigend, bis nach wentg Monaten der Tag erschien, an dem das Dorf im vierten Kriegsjuhr in den Jubel innerer Befreiung gehoben wurde, als das Reich seine fernen Söhne aufrief, freiwillig im feldgrauen Rock ihr Blut gegen den Feind aus dem Osten einzusetzen. Pitter Henning, der Soldat zweier harter, schier numenschlicher Jahre im fremden Waffenkleid stellte sich als einer der ersten zur Mosterung, als seien ihm damit persönliche Sorge und Not wesenles geworden. Ihm galt das innere Gesetz, daß der Mann nur nach seinem gegenwärtigen Tun gewogen wird. Im politischen Kampf hatte er diese Forderung als Jugendführer erlebt und handelte nun nach ihr.

Unten im Dorf feierten sie die letzten Tage vor der Fleerfahrt, als spürte jeder, daßt die Prüfung der Zeit schwerer käme über das münnerlose Dorf. Menschen sprachen nach Jahren des Zornes zum ersteumal wieder miteinander. Ehen wurden geschlossen, Verlöhnisse gefeiert. Klar und gesegnet war der Abschied. Aber es kann nicht jeder Abschied schön sein.

Ihm, Pitter Henning, war es nicht gegeben. Sei's drum! Er war vor seinem Schicksal nie für halbe Zugeständnisse. Er würde eben einsam seine Pflicht tun. Und nur die hätte auf seinem Hof als Bäuerin zurückbleiben dürfen, der er vertraute. Man kann nichts zwingen, was das Herz nicht will.

Pitter Henning fährt sich mit der Hand plötzlich durch die braunen Hanro-Was frommt es, nachzudenken, wenn der Weg vor einem liegt? Nicht darauf kommt es an, welches Geschick man orfährt, sondern wie man es überwindet. Pitter wendet sich gleichsam ab von dem, was ihn monatelang quälend verfolgt hat, und geht auf das kleine Bündel seiner Kleider zu, unter dem die Feldflasche und der Elirauzen liegen. Sein Blick gleitet zwischen den Stämmen in das kühle Dämmerlicht des Buchenwaldes. Entlang der Waldschneise, die nach unten führt, schlängelt sich ein Rinnsal, das oben irgendwoher aus dem Felsen quillt, seiner Wiose das saftige Gras beschert und weiter unten wieder im Boden verschwindet. Während der heißen Monate verschluckt der Mutterschoft der Erde das Wasserschlänglein ganz, und erst im Herbst steigt neues Wasser aus dem Grund. Ist aber sein eigenes Geschick nicht so, daß er auf seinem Weg auch eine Spur eingraben mag, dann aber im Nichts verschwindet, ohne daß ihm Wiederkunft und neuer Quellerund beschert würde?

Der Bauer beschattet im Gehen plötzlich die Augen. Man soll nicht so viel im Schauen und Sinnen versunken sein. Doch das Bild bleibt. Tenno hält den Tragkorb in der Hand. Mübeles scheint ihre Gestalt emperzusteigen. Wenn durch das helle Buchenlaub die Sonne bricht, trägt sie einen reifen Ahrenkganz blonder Haare auf dem Haupt.

Flenning steht innerlich erstaret. Was kann sie ihm noch sagou, nachdem das Bitterste zu tun bleibt? Er wird sich an die jüngsten Wochen gemahnen und hart bleiben.

Sie sicht vor ihm, stolz, so hoch fast wie er. Der Bauer fragt sie mit einem Gesicht, das gleichgültig sein soll und doch das pochende Herz in den Zügen trägt: "Wohin, Tenno?" Sie reicht ihm die Hand. "Ich will von die Abschied nehmen!" Er antwortet schroff: "Sollten wir uns so einen Abschied nicht sparen?"

In Tenne verzagen die neunzehn Mitdehenjahre schier vor dieser schonungslesen Ungeduld des Mannes. Aber sie reckt sich dennech und sagt über das alte Recht und ihren Gehorsam als Tochter hinweg zuerst mit leicht schwankender Stimme: "Wenn ich nun vor der Ausfahrt" — "wenn ich nun dech deine Fran werde, was die Eltern auch tun?"

Pitter Henning richtet seinen Blick auf Tenno, als schaute er sie zum erstenmal, wie sie vor ihm steht: nicht mehr ein Mädchen, sondern eine liebende, abnende Frau.

Die Sense legt er aus der Hand. Über die sommerliche Wiese schweben die Falter und duftet blauer Enzian um das silberne Rinnen des Bächleins. Die Zeit steht still. Die beiden Liebenden spüren einander, auch wenn eins die Augen schließt. Um die beiden Menschen mag es sein wie im Frühlingssturm, wenn es die dunklen Häupter des Waldes zur hellen Bergwiese niederbengt und beide nicht ohne einander ihren Sinn und ihr Leben auf der mitterlichen Erde finden können.

Als schon die Schatten der Wiese sich zum Ernst des späten Nachmittags verschwistern, geleitet Pitter Tenno auf seinen Hof und zeigt ihr vor dem erstnunten Vater im Stall die zwei Fersen, die Jungschweine, das alte Pford, das ihnen der Krieg noch gelassen. Dann gehen sie zu dem Anwesen Jakobs, der die beiden mit unsicheren Augen begrüfft.

Wantge Warte schaffen zwischen ihnen einen Abgrund. Vor dem Entschlußeiner solchen Verlobung, die alle Vorsicht der Alten zerstört, vor dem Gedanken an ein Kind, das einen Vater außer dem Herkommen an der Front hat, knirscht der alte Jakob die Zühne. Doch die beiden sind so erfüllt von ihrem Wollen, die letzten zwei Wochen nach der Musterung im Dorf baben so sehr alle Grundpfeiter friedlicher Sicherheit bei allen zerstürt, daß der alte Jakob ohne Begreifen und plötzlich wehrlos dem zusicht, was die Liebe von Pitter und Tenno wie selbstverständlich geschehen läßt.

Am darauffolgenden Sonntag scheint der lichte Himmel auf die manorbewehrte, grantfirmige Stadt, in die Hunderte leichter Leiterwagen einfahren. Wie in alten Zeiten fahren sie über das Katzenkopfpflaster au den verwitterten Gesichtern spitzgegiebelter Häuser vorbei, als eilten sie zum Schutz der alten Stadt im Osten. Aber es gilt heute, die Fahrt der Münner zum großen Heer zu begleiten. Die Soldaten der Heimat werden die Kolonistenstadt Tausende von Meilen ostwärts, am Saume Asiens, verteidigen. Darum auch können die Mütter und Kinder im sicheren Haus, bei der harten Arbeit der Dörfer und Städte, ungeschmälert auf die Heimkehr warten.

An der Seite Pitters sitzt Tenao auf der Kutschlade. Der alte Henning hat auf dem Ledersitz hinter ihnen Platz genommen. In der Schoilleiter scheint der pralle Rucksack, den Tenno zur Fahrt gepackt hat, für die ganze Dauer des Krieges berechnet zu sein. Durch den Sommer sind sie gefahren; die neue Reife wird wohl auf den Halmen stehen, bis er einmal wiederkehrt. Der Wind der Berge fächelt lind und kühl um die Stirnen der Ausziehenden. Über dem Ernst der Mütter und Greise strahlt die Freude der Burschen; der kurze Abschiedstrunk, das letzte Winken in den Gassen, withrend das Geläut aller Glocken sie grüßt, die Wagenfahrt zum Bahnhof in der Stadt haben ihre Seelen unbeschwert und frei gemacht. Sie treten auf dem Bahnhofsplatz un, um die letzten Worte des Abschieds zu hören. Die Opfer der Zeit für die Größe des Reiches und die Zukunft ihres Kolonistenbodens werden alten Weltkriegskämpfern und jungen Burschen leibhaft nahe.

Es endet dann sehr schnell.

Sie springen in die Manuschuftswagen. Auf manchem von diesen steht mit Kreide von ungelenker Hand geschrieben: "Der Stadt zur Ehr — dem Reich zur Wehr." Die Musikkapelle spielt noch ein Lied; auch Pitter steht mitten unter den Dorfgenossen und Kameraden, die der Zug langsam dem dunkeln Schoft der Berge zu und in die Weite führt.

- Aus dem breiten Viereck des Eisenbahnwagens sieht er Tenno noch in ihrem hellen Feiertagskleid. Dann verschwindet sie in der Menschenmager der Zurückbleibenden, und über diese wächst massig das schier endlose Gemäuer der Stadt mit den spitzen Türmen, bis dann nur noch die Felder und der himmolwärts weisende Schwung der Berge bleiben. Das Stampfen der Räder wird eintönig, und lauts Worte verstummen. Pitter Henning denkt un Tenno, die Angelobte, ahnt die Schwere kommender Tage, weiß aber darüber ihr Bekenutnis: "Ich bin deine Fran."

Wibt es Größeres als das Pferz, das über die Grenze des dunkelsten Loses und über alle Zeit die Treue wahrt und des Mannes Einfat und seinen Glauben in die Geschlechter trägt? Die Frau ist die Pfüterin seines Lebens daheim, und er wird dieses Leben draußen als Goldat des Führers einsetzen.

Octo Lieft

# Helgis Wiederkehr

Wir entuchmen der Edda einen Abschnitt aus dem Helgilied, das einen Gipfel altgermanischer Kunst und zugleich ein Beispiel darstellt für die germanische Überwindung des Todes durch die Gattenliebe und den Tatenruhm. Helgi hatte Sigrun im Kampf gegen ihren Vater Högni und ihre Briider gewonnen. Aber ihr Bruder Dag sann auf Rache. Er flehte zu Odin, und Odin lieh ihm seinen Speer, mit dem er Helgi tötete. Denn nur eine Gottheit konnte Helgi zu Fall bringen, von dem der Dichter sagt, daß er aus der Helden Schar geragt habe "wie der edle Stamm der Esche im Dorn, wie der mächtige Hirsch im Morgentau, der über alles Wild das Geweih erhebt, daß auf gen Himmel die Enden erglänzen". Groß ist die Trauer der liebenden Gattin Sigrun. Eines Abenda geht ihre Magd an Helgis Grabhügel vorüber und sieht, wie Helgi mit vielen anderen auf den Hügel zureitet. Bevor er nach Walhall reitet, erscheint der Tote im Kriegsschnuck. Sigrun verbringt eine Liebesnacht mit ihm im Grabhügel, deren hymnische Glut und Kühnheit in der nordischen Dichtung einzig dasieht.

Sigrun geht selbst zum Grabhügel Helgis und spricht:

1

Nun bin ich froh,
Da ich dich gefunden,
Wie Odins Falken,
Nach Aizung gierig,
Wenn sie Wal wittern,
Warme Beute,
Oder taubeneizi
Das Tagrot schaun.

2

Küssen mill ich Den toten König, Eh du die blutge Brünne abwirfst. Mit Reif ist, Helgi, Dein Haar bedeckt. Beiräuft ist die Brust Vom Tau der Schlacht; Klamm sind die Hände Von Högnis Eidem: Wie sell ich, Herrscher, Dir heilen das Leid?

Helgi spricht:

3
Du schufst, Sigrun
Von Semaberg,
Daß Helgt so
Vom Harmten feucht:
Du goldige weinst
Grimme Zühren,
Schäne Südmaid,
Vorm Schlafengehn:

Die fallen blufig Auf des Fürsten Brust, Kalt und nagend, Von Kummer schwer.

Sigrum bietet ihm das Trinkhorn. Helgi spricht:

4

Trefflichen Trank
Trinken wir noch.
Ob Leben und Land
Verloren sind!
Keiner singe
Uns Klagelieder,
Sieht er die Brust auch
Durchbohrt vom Speer!
Nun ist die Muid
Mir. dem Toten,
Die Herrschertockter,
Im Hildel gesellt.

#### Sigruni

5

Ein Lager hab ich dir,
Helgi, bereitet,
Frei von Kummer,
Du Königssproß:
Im Arm will ich,
Edler, dir ruhn,
Wie ich im Leben
Weilte bei dir.

#### Helgi:

6

Nun will ich nichts Unmöglich nennen, Nicht jetzt noch je,
Du junge Fürstin:
Dem Leblosen
Liegst du im Arm,
Hehre, im Hügel,
Högnts Tochter,
Und lebst dennoch,
Du lichte Maid!

Als der Morgen graut, erhebt sich Helgi und nimmt Abschied:

17

Reiten muß ich
Rötlichen Pfad,
Das fahle Roß
Div Flugbahn lenken.
Muß mewilich sein
Von Windhelms Brücke,
Eh der Hahn im Saal
Das Siegvolk meckt.

Am Abend darauf läßt Sigrun die Mugd Wache halten am Hügel. Nach Sonnenuntergang kommt sie selbst heraus und sagt:

8

Gekommen märe,
Wollt er kommen,
Nun Sigmunds Sohn
Aus Odins Saule,
Hoffnung auf Helgis
Heimkehr dunkelt:
Schon sitzen Anre
Im Eschengezmeig,
Es treibt das Volk
Dem Traumland zu.
Ubersetzung aus der Edds von Genzmer

## Vermächtnis an die junge Mannschaft

as lüngeren, die wir im Zeichen des völkischen Wiederaufstiegs großgeworden sind, fällt es heute schwer, uns die Lage Deutschands im Herbst 1923 zu vergegenwärtigen. Fünf Jahre waren seit der Schmach von Versailles verstrichen. Das Diktaf batte dem deutschen Volke Bedingungen aufgezwungen, die in ihrer satanischen Raffiniertheit nuch Monschenermessen die Knechtschaft Deutschlands verewigen mußten: die Nation war ihrer Ehre beraubt, militärisch entmachtet, wirtschaftlich versklavt und als politischer Faktor ausgelöscht worden. Inzwischen war auch im Innern Deutschlands die Drachensaat der "Friedensmacher" aufgegangen. Die Hefe Vorkriegsdeutschlands gelangte zur Macht. Alles Kranke und Haltlose drängte an die Oberfläche. Bürgerkriege zerfleischten das unselige Land. Der Jude harrie auf die Stunde, da er das geneinigte Volk dem Bolschewismus zuführen konnte. Hunger und Verzweiflung, Inflation und Arbeitslosigkeit brachten Deutschland an den Rand des Abgrundes. Im Westen gewannen unter dem Schutz der fremden Walfen die Beichsfeinde die Oberhand. Der passive Widerstand gegen die Ruhrbesetzung wurde von innen her unterhöhlt und brach zusammen. Überall meldeten sich Loslösungsbestrelningen an, und der Weimarer Unstaat krachte in allen Fugen.

Es schien zu Ende zu gehen.

Da begann es sich irgendwo zu regen. Einer war aufgestanden, der dem Verhängnis-die Stirn zu bieten wagte. Ungläubig zuerst, horchten jene hin, die es auging, und vernahmen Worte der Auflehnung, des Stolzes und der Zuversicht. Es gab noch viele in Dantschland, die nur auf das Losungswort warteten. Immer mehr verdichtete sich die Aufmerksamkeit, der Bereiten und der Gegner, um einen Namen: Adolf Hitler. Der Unbekannte, dem nach den Begriffen Jener Zeit jede Voraussetzung zum Politiker fehlte, hatte den vermesseben Entschluft gefaßt, die Not zu wenden. Vielen mußte sein Beginnen wahnwitzig erscheinen. Doch gleich einem Magnet zog er die Starken und Gläubigen an sich. Vielleicht war es nur eine dumpfe Ahnung, die sie zu Adolf Hitler trieb. Vielleicht streifte sie, wenn sie ihn hörten, das Gefühl, daß aus ihm die Stimme des Schicksals sprach. Eines aber wußten sie damals bereits mit voller Gewißheit: Wenn es mit Deutschland wieder aufwärtsgeben würde, dann nur durch diesen Mann!

Im Frühjahr 1923 hafte das Elend seinen Tiefpunkt erreicht. Der in das Ruhrgebiet eingebrochene Feind triumphierte. Das Opfer Schlagetors und der vielen anderen schien vergeblich gewesen zu sein. Tiefe Verzagtbeit lasiete auf dem Lande. Es mußte etwas geschehen, wann nicht alles im Chaos enden sollte. Dem verzweifelnden Volke mußte ein Beispiel des Opfermutes gegeben werden, das die Herzon wieder emporrill — ganz gleich, wie dieses Unternehmen endete.

Die Männer, die am 9. November 1923 dem Führer zur Feldherrnhalle folgten, besalten nichts als ihren Glauben und ihr starkes Herz. "Irgendeiner mußte dem Verrat entgegentreten", hat der Führer rückschauend ge-

sagt. Irgendeiner mußte den ersten Schritt tun — also taten sie ihn, auch wenn ihr Wagnis nach menschlichem Ermessen scheitern mußte. Es waren zumeist einfache Menschen aus dem Volke, junge Münchener Arbeiter, kleine Beamte und Studenten, die in die Kugeln der Reuktion hineinmarschierten; Männer, welche den späteren Aufstieg der Bewegung weder vorausschen noch ahnen konnten. Aber aus der übermenschlichen Größe ihrer Hingabe erstand das neue Reich.

Ehern und einfach sind die Gesetze geschichtlichen Werdens: Zwischen Heroismus und Versagen vollzieht sich das Schicksal der Völker, Mochte die Erhebung des 9. November scheitern, der Opfertod der sechzehn Helden ist nicht umsonst gewesen. Weit über die Reichsgrenzen hinaus wurde die Nation von einer Welle der Selbstbesinnung erfaßt. Überall in deutschen Landen begannen die Kräfte der Erneuerung sich um die Fahne zu sammeln, die im Blute vor der Feldherenhalle ihre Weihe erfahren hatte. Der Anstoft war gegeben. Mochte der spätere Kampf der Bewegung noch so sehwer sein, mochte sich das Kampffeld unendlich erweitern: der ganze große Aufbruch der Nation ergab sich in eiserner Konsequenz aus dem Opfer derer von der Feldherenhalle, die den bitteren Anfang gemacht. In ihnen hat die Bewegung ihre geschichtliche Probe bestanden. Sie hatten jenen höchsten Grad des Glaubens bewiesen, der erst an der Schwelle der Aussichtslosigkeit beginnt.

Gewaltig aind die Maßstäbe in den zwanzig Jahren gewachsen, die seither vergangen sind. Die Bewegung ist Deutschlund geworden. Aber das Gesetz, nach dem die ersten Getreuen angetreien, ist unwandelbar das gleiche geblieben. Der Kampf um das Reich hat erdumspannende Ausmaße angenommen, aber sein Sinn ist derselbe wie einst, als der Weg des Führers begann. Was 1918 infolge eines Schwiicheanfalls verlorenging, wofte 14 Jahre lang die Kümpfer der Bewegung gerungen, was sich nach 1933 an Ansätzen zu einer besseren Welt gebildet hat — alles das steht nunmehr zur letzten großen Entscheidung.

Id erwarte nun gerade in dieser Zelt, daß die Nation mit verdissensem Trok auf sämtlichen Gebieten dieses gewaltigen Kampses erst recht ihre Pflicht erfüllt. Sie hat jeden Grund, auf sich selbst zu vertrauen. Die Partei aber hat in aliem das Vorbild zu sein. Die Pseimat kann mit Stolz auf ihre Goldaten blicken, die unter herolschem Bluteinsat und unter schwersten Bedingungen immer wieder ihre Pflicht erfüllen. Die Scont aber mag sich in leidensvollen Stunden, bei dem oft übermenschlichen Sorderungen vieler Wochen und Kanaben, bei dem seinnern, die heute ebenfalls kämpsende Sront geworden ist, nur daß hier das Keldentum von Geelsen und Knaben, von Miltern, Seauen und Wäddigen seine Eestillung sindet.

AUS DER REDE DES PUHRERS VOM 10. 9. 1945

Unter diesem Titel werden wir von Zeit zu Zeit Bilder von Erlebnissen bringen, die für die Gesamtheit einer #- oder Polizeidivision oder sonstwie zusammengehörenden #-Mannschaft Sinnbild ihres gemeinsamen Erlebens wurden, der Treue und Kameradschaft, der Verschworenheit in Froud und Leid, Erlebnisse, die uns auch künftig erheben und stark machen,

Das erlebten und litten die Manner der 41. Danger. Grenadier. Division " Totenfouf"



Allen Männern der #-Panzer-Grenadier-Division "Totenkopf", die bei Demjansk dabei waren, ist dieser Platz bei Tscherny-Rutschy vertraut. Der Hügel, auf dessen baumbestandener Kuppe sie ihre Gefallenen bestatteten, wurde ihnen lieb wie ein Hügel der Heimat./ Zeichnung #-KB. Hugo Schmitz









#### Das Fronterholungsheim der 44-Panzer-Grenadier-Division "Totenkopf"

achdem die Division aus dem Bewegungskampfe in einen Stellungskrieg übergegangen war, wurde durch ausgesuchte Manner 12 Kilometer hinter der HKL, ein Erholangsheim der Division errichtet. Ein altes Wirtschaftsgebände eines Kolchoshofes wurde für diesen Zweek umgebaut. Im ersten Stock befand sich Schlafgelegenheit für 46 Wänner, im Erdgeschoft eine Kantine, ein Aufenthaltsrunn, ein Speiseraum und eine Küche, Im zweiten Gebäude wurden ein Kino and ein Fronttheater einzerichtet. Außerdem wurde eine Sanna gebaut, während ein See und ein Badewagen der Division für die Möglichkeit sorgren, dall sich die Mönner richtig waschen konnten-

Für die Dauer von drei Tugen wurden jeweils verdieute Unterführer und Männer der eingesetzten Troppen aus den Stellungen herausgezogen und erhielten hier die Möglichkeit, sieh bei Sonderverpflegung, bei viel Freizeit, sportlicher Betätigung, beim Besuch des Lagerkinos und anderer Veranstaltungen zu entspannen und zu erholen. Aufferdem wurde ihnen an jedem Tag ein weltunschaulicher Vortrag oder ein politischer Unterricht geboten.

Bild I: Auf dem Weg zum Erholungsheim.

Bild 2: Im Speisesaul beim Mittagessen.

Bild 3: Anklindigung der Filmvorführungen.

Bild 4: Im Aufenthaltsraum des Heines,

Bild 5: Verabschiedung nach drei Tagen.





## "Wir müssen immer bärter werden"

An der Ostfront spielen sich an bestimmten Punkten Kömpfe ab, von deuen der Wehrmachtbericht keine Kenntnis gibt. Der Brückenkopf P, ist eine der zahlreichen namenlosen Stätten, auf denen deutsche Soldaten gegen eine vielfache Übermacht des Feindes eisern standgehalten haben. Für jene paur tausend #-Panzergrenadiere, die hier tagelang dem wittenden Ansturm der sowjetischen Panzer und Rotarmisten eine unüberwindliche Abwehrmauer entgegengesetzt haben, die miterlebt haben, wie die Kompanien von fag zu Tag kleiner wurden, für jenes Häuflein Waffen-#-Männer, die hart und unerbittlich die Garben ihrer Maschinengewehre zwischen die Reihen der angreifenden Sowjets peitschen ließen, ist der Brückenkopf P, eine unvergefüliche Kampfstätte und wurde zum Symbol der Verteidigung gegen stärkste Übermacht. Einem Infanterie- und einem Pauzerregiment standen vier bolschewistische Gardeschützen-Divisionen, drei Panzerbrigaden und eine motorisierte Schützenbrigade gegenüber.

Fünf Tage Kampf lagen schon hinter uns. als wir den Namen P. zum erstenmal hörten. Fünf Tage lang hatte die Truppe eine Stellung nach der anderen niedergekümpft und zerschlagen und war durch sturk ausgebaute Verteidigungsanlagen der Sowiets gestoßen. Dann standen wir vor B. In der Nacht, als wir ans bereitstellten, war es stockdunkel. Gewitterregen hatto plötzlich eingesetzt, und wir konnten uns nur mühsam vorwärtsbewegen. Zih wie Gummi klebte der Lehm an den Rädern unserer Fahrzonge. Der Pfad durch die Schlucht war so school, daß gerade ein Wugen darauf Platz fund. Kum also nur ein Fahrzoug auf dem wie Schmierseife glitschigen Dreck nicht weiter, drehte as sich um die eigene Achse, so rutschte es aus der Fahrbahn in die Sumpfwiesen hinunter oder kam die gange Kolonne dahinter zum Stocken. Die Verpflegung konnte nicht berangebracht werden, die Munitions-Lastkruftwagen blieben auf der Strecke liegen, die Spritkolonnen hatten sich in der Dunkelheit verfahren. Nicht ciumal die Zugmaschinen konnten alle Hindernisse mit Sicherheit überwinden. Erst Stunden nachdem die Melder in die finstere Nacht hinausgeschickt waren, konnte sich unser Bataillonskommandeur mit seinen Führern in einer Panjebude zusammensetzen und beim kümmerlichen Schein eines Kerzenstummels den Angriffsplan bekanntgeben. Auch der neue Morgen brachte keine spürbare Besserung der Wetterlage. Es regnete. Nebelschwaden schwammen über der Schlucht, und die Sonne wollte nicht zum Durchbruch kommen. Es blich nichts anderes übrig, als in diesem Regen anzugreifen; denn P. musite genommen werden, der Brückenkopf musite dort gebildet werden, sollten nicht alle weiteren Operationen gefährdet sein.

Es wurde angegriffen. Die #-Grenadiere der Totenkopf-Division, die seit sechs Tagen zu keinem richtigen Schlaf gekommen waren, schwangen ihre Maschinengewehre auf den Rücken, steckten sich Handgranaten ins Koppel so viel sie tragen konnten und schleiften ihre Munitionskästen. Sie wateten durch Schlamm und Sumpf, mullten immer wieder die Zweige der Büsche zur Seite schlagen. Sie waren naß und ihre Kraft hatte nach den vergangenen schweren Tagen schon merklich gelitten.

Aber sie worden deshalb nicht mude. Am Rande des Dorfes erhielten sie Beschl zum Halten. Das Feiner der sowje ischen Art Ihre winde much toller, und zilletzt lag ein dichter Febervorhang von ihren, dirch den ein Dorchkommen nur mit großen Verlisten mig eh gewesen ware. Di Mainer griger in einer Baika in Deckung. Innier noch klatsen eider Regen auf sie hermeeter. Sie rissen Getreide aus den Feldern und zogen Schiffans dem Sampf, um sich dannt zuwalecken, aber das hötzie auch mehr viel, um Lald waren sie nad bis auf die Heilt.

Was wirde non geschehen? Waan wurden sie von neuem vorstoften? Fast zum Greifen nohe sahen sie die eisten Hutter eus Dorfes, die Bischo und die Heeken am Platt. Sie sahen einige hone Biume and woßen hier zwischen der beiden Dorfera ma trouge Bracke sein. Sie sahen der Zwichel turm der Kirche, der unhe inlich groß aus der graugeblichen mit Strohakenen her istragte. Über dem Fiuß blitzte an den Steilungen Mundungsfeher auf. Granaten orgelten über sie hinweg, sie presten sich roch dich er an die Fiele und anneten hentroh auf, wenn nach den Einschlagen keiner von ihren Korneraden nach dem Samtater schro en ma it:

Der einzuge Gedanke, der sie in diesen S unden bewegte war. Wir mussen der den Flaßt den Brudtenkopf bilden und dann die Bolsenewisten aus Larce Steilungen an der Steilungen sellager.

lazwischen war hater daten die oxik e Meschad des Kroges zum Anlaufen gekommen. Die hankgeräte surden, und in den herrsprechvermattagen de en die Kluppen. Staringsschatze rick en durch die Schaleh vor Anfalden auf Jagor kanten augeflogen, krossen aber dem Plad und der het met Ziese aus. Aus der Bereitstelung rick en die leiel ter in eisel weren Geschatze in neie Fenerstellungen vor. Es wurde ales au Wafferenagesotzt, was berangeschafft werden konnte, um den Sprang Iber den Flaß zu er noglichen.

Das wur das Zeichen zu neuem Aufbruch zu neuem Augriff. Der Einsatz von Arti, erin und Luftwaffe kaun jo nur von begreuzter Dater sein, den entscheidenden Stoff hat immer der Grenadier, der Eitzelkam ifer, vorzutragen. Die Technik keine Hen sinden Kampf erleichtern, sie kann für ihn eine Gasse bahven, aber durch derse Gasse hat er, und zwar nur er zu gehen.

Es war, als kame plôtz, die die ganze gebalbe Wut unserer Grenstiere zur Ausbruch, die Wut auf die Bolschewis en, die geglaubt hetten in seren Vorstoft Einhalt gebieten zu ker ien, neem sit ans den Rohrer Greschu zu beransfesterien, was beranzelfes en war. Denn bald schol stan et brisere Komparian mehl en des Dorfes. Zwischen dem Rond der nohei Berken stiegel. Leich kiegels empir. Uistere Mithoe schilligen nich eurch die forbischungen und wateren durch das trade Rogenweiser. Prischiaß his zur Halfe urbeiteten sie sich am abetren sum ofgen Ufer weiter und griffen die Halfe an. Nabkampfe von erhittetister Hef gkeit entspannen sieh, als nom die Stellungen der Sowjets an den Stellungen eindem kertansgetrieben werden. Schilligen die Boschen und die Schillen an den stellen Hangen einport, schon folgten ihnen die Grenn liere had trieben die Boschewis en in der mehr zurück, weit über die Hobe hin-

weg, girch die Kornfeider hiteirich, bis die geplanze Brickerkopfgrenze ein war,

Der Ubergang über den Flaß war geschaff at ubser Bruckerkopf war go-

Aper kinns weren wir ihre das Fullebru gestellen, kanns weren nusere Gusene zeinber die begebsten ben Stegen und gezogen, kunn wuren eines este Sentigen der geduckelt, delt genom und sent die Gusen auge für der Sewatz.

Sie K. nien r. Bata lors, mid Regmentsstarke. Sie komm soger mit gerzen Beig ven und D visi ren. Sie führen hatterjeweise ihre Geschitze vor len. Briokenkopf auf inditagter Sa ve auf Salve auf das filitifer und die von die besetzten Helten Parzer rannten gegen unsere Livien an in c ner A izahl, wie wir sie bisher auf so kleinem Raum ur. Ostfridzig rock i cht er eht Friten. Sie wurden von ut seren Kan pfwager koronen und den Page and Estfornungen von 1500 Meter und noch mehr, abgeschossen, sie ste in alice arch gigen ansere Lir on his art eine Littering von 40. 50 Mercen vor rad in i en p hefr gen Fegerd in len auf diese kurze Entfer the abgoverer advertidate werea. Do and dort excellences see insere in co. aper one 44-Manner hatten in Giesen Tagen och Jankersourcek growith above up on Sie will to genou, dast uith oa. Kim ilwager verwere saviating and robotic are not below by the Religious of cir-Penzer an sigh verogiro en schrij pien sich Minen, war iher eriser oseen designatigation Memeral ebosos before oper die Komforces in ez on obsche olden Spring at gusetzen, der nuch meist der Wiegegenff für den Per see wheeler

Aller aucht nichte Perzer warer est gegen die sien die Verterbger des Breck inkopforzt, wieder hitten. Der Ferul Latto in aller File Infanteriesfrotkrafte Lerouse oft tienste hit Alesen niegenahten. Trepper gegen vische Finen von Offikannes zu erhöterten Nichgefehren, bei diem ansere #-Grenaciere nie nuf Genal herr beispiel osen Unerschlecken ist in Fragierie tiggen die zahlen nüft go Chermacht der Bosekewis en sich urensetzen konnten.

I'm Pauzer relate zurick. Die Like officie sich, und Fabrer und Ladeset a ze hoben horen toten Kommundanten beli daam aus dem Panzer Ferans, and dam any Funker new auren einen Treffer beide Beine verloren haite. Kurz danach fan iten sie schon wieder durch die Schiedit, um sich ber energ neign Kommandanten zu melden, weil die Kantofwager nicht ausfa en duefte. Die Leien verwindlichen La en die Arzte nathreug, sie hight mack be an zu seh eken, sie wollten Lei den Karieraden ble bei. A s ter Rigen con Bocon wieder entmal schmierig gemacht hatte und dae Ramperfa reserve die Hinge nicht mehr erkiertern konnten, gab es keinen von diesen 47-Mariden, der meht zu der Murationsfahrzougen golaufen ware, all Greaten and Mantaga and Stelling nach vorigin translation. In Br ekensopf wirden die Erdlocher von Teg zu Leg tiefer, aber mit edem Zenti reter, den sich unsore Grenadiere teller eingreben, die fedem Komeradia, dea sie verbren, wichs ihr Kampfgost and air W Jerstandswille. Genessen an der Slärke der feindlichen Meisellen und Walten, die von allen Selten auf pers mitden Befehl Status er igesetzt wirden um die Divis on zur Aufgabe des Bruckerkopfes zu zwingen, haben he #-Männer hier Universtellbares geleistet, allen voran der Kommandeur, der in seinem Schutzenpauzer immer in den vorders en Linien war und dort enige ff, wo die Lage am gefahr, ebsten schion. Die Rube und Chornegenaelt, die von immansging, teilte sich der ganzen Trappe mit, und damit jeher Kampfgeist, der aus dem Auftrag des politischen Soldaten beraus gehoren wurde Führer und Manner sind dort zu einen Block aus Widerstandes zissennengewichsen

Dis Kriegsgeschichte wird den Namen des Briekenkopfes P wohl kaum verzeichnen. Er ist genanten worden gegen einen überwaltigender Ensalz des Gegners. Die Erkenntnis, daß nar eine durch nichts zu erschutternde Harte und Rucksichtslosigkeit gegenüber der eigeren Person eine militärische Aufgabe löst, diese Erkenn uns ist das Grundgesetz dieses Krieges. Wir müssen immer harter werden

Nach einem Bericht des #-Kriegsberichters Zingnermann.

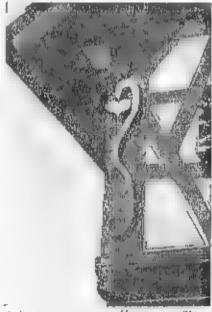
# Die Pausschlange

Hagitin eer jagereenne eerger Haa Chossaa, Leer Amwand-Langon oler Jigend' nonnt, ohe Stele van ooksamer, ja uitem ider Eindringlichkeit. Aus dem sommer, ehen Bes, ch des Kindlen bei den Paentorn eines großen Bauernhofes chwitchst ein Er chais, cas sich in seine Seele anzersforbar augrabt und das dann später durch den Diebter lebend ge-Darstellung findet: Walkend aber the rafead, von thren K uder i begleitet, kam die Päenterin, irm uns in das Haus zu fi gren. Als ele un ihr vorüberollend, mich dem Eingang naherte, führ ich zurack; eine schwarze, b. uschimmernde Natier mit gelogelleektem Kopfehen verlieft eber, die Set welle and sen angelte sich ohne Eile im Garten davon. "Fürd te dich nicht. Freue d.ch!" rief das jungo lichthaarige Weib "Glock nedentet es, daß du thr gleich begegnet bist Sie hat in der Kuche die Mich aus hrem Holznapf getrunken und schleicht nun ihre Wege. Morgen zur nämlichen Stunde kommt sie wieder." "Laßt man sie rung aus- und eingenen? Schlagt niemand sie tot?" "Solang sie uns hemsucht, geht al es gut in Stadel und Stall Weam's e ausble of, furthern wir bose Zeit. Aber sie ist klug and kernt alle Schlupfe. Wenn sie sich verfo gi glaubt, lischt sie bin wie ein Flannichen an Gras, und in dez Donau schwamut sie wie ein Fisch " - Was hier berichtet wird, entspringt nicht dichterischer Phantasie, erfinden, um die Jigendgeschichte absonderlich und eiteressant zu machen, was hier Carossa schildert, call ome Schlange sich im Hause fried ich futtern alt, ist las an die Schwel e unserer Geger warf in vio on Gegenden intsüchlich au, en geweser Noch leben die Leute, die am Inn, im Odenwold, in Schwegen dieses se bet rese ier, je getan haben Noch leben iberan zahllose Sagen von der glickbringenden liausotter und werden gla... ig. munchmal ai ch schon mit leichtem Zwe fel unverdadort weitergetragen Schon im Jahre 1670 esen wir in e nem alten Buche von solchen Schlangen, "So man sie nicht vertreibt,

werder see so zam und keinlich daß ste sich endlich gar bey den Menselich in bewehrten Hausem aufhalten, und verm when we look to then so then selesa ren Hrange inssen haben, nia to issen viel C tele in the Hata brangen. callero sic ment cicen wolling dat man arrest the He soften occurredmake glueche ogarco Haysgennsser rger dwo pole r ge." So versicht man a ch len Ve ksgaiben daß mun kein How and der Schwele and ten dirfe, we'l man dam t de Hausotter stire, he caranter rune. Whe engine Verbre. g des Tieres nit den Menschen ist, se ien wir besonders ach in a is curer bayer seler Saga, Err Mann scelife. 175 Walls Hog und parkte in scra leas gam la aul er crkt e ne Sel auge ran. Diese ser upfte debe m berges war dur sefort im Haust heimisch Siespicite not der Hamsatze und a chi more free lich. So teem war im Heist ing Segen. As obce sehle ilen de beiden Alten aterben, werke o Schlange. versenwinten. Bekenater is, dus Less sette Marchen von ner Like, Unke a hier nicht der Namo für eine Krote sondern die mundertliche Bezeichnung for eine Ringelnatter. Tag für Tag ille dieses Tier mit dem Kind des Hauses vor der Ture aus einem Nenfchen. Als a ier die Mil er cies bemerkt und die 5ch ange erschligt, siecht das Kine dahan und mid sen est chi sterben. In rieser Geschiel te st gang de itlich, wie cas Leben des Kindes an qua der Schlange gebor en ist. Daß die Gesebreh e and groechel ausgehen komzeigt ein anderes hessisches Murchen Da heffen die Eitern die sel same Kameredad aft bestehen, und als dus Mbeienen and or Brant wurde, kam die 5th ange gekrotten und legte ihr ein Goldkron ein in den Schoft. So war sie reich und glieklich für ihr weiteres Leben.



Sett angolar coon Hause in Schlier-



Schange an einem Hause in Ellenbach (Odenwald.



Set ango on otten so in Re he a sta. Krosa a oxter



Not ange on onen Hause to Lunuet rock im Kreise Herford

Aus dieser Aiffassing von der Schauge als Gudester verstaht man aich, eißtes fraier sogur Neupalingebacke in bei angelform geb. Neber een Herzen, den Brezeln Kringen are daeen za Neupahr latte im i die solche Schauge gelacke verschenk, wont mit nicht an die Schauge als segerbringerdes Wesen geglault hatte. Ditt eine dolle Achtung des deite verabscheuten Pieres schon frit dei uns vorhanden war, dat hier als. Urvalerg aube zu ahnen ist, seien wir am besten an auma alsehen Totenhaumen, deren Deckel von dem Hare werker solgeschnitzt st, daß mitten auf ihm eine lange Schauge zu liegen scheint. Sie ist als Sinibild des Lebers hier bewucht angebracht, sie bewacht und den in dem Sarge seh ummernden voten.

Daff de Schange als der grite Hausgeist die Lelie . can beliefet open been gwijer nab iat, seben wit it in meht par ans Sugen and Marchen. We finden ar sebr victor Bauernia isera, vor allent at Tores (fabrten und Ecklatken. Bilder von so ehen Tieren eingeschild Off sin Lac zn ii s Spire (2001) cis gerol te ma icht in heber sie kie in den Kepfe der fint remet true Krone tragt; up Occasseld sel ngen see sich geeft und auffalig um Lekhaker auch no gen den Konf nedt an en und ju ten im Mai lo zument ein Herz, Stolz und gehön wird derertige Hanser, Ausdruck of the reachen and scalas subspect Betterntums, and weep es not auf den ersten 3lex außerorden, eh befremdens, und se tsam erseleinen will, daß der Buier sein Haus mit einem Schlaugen bild versah, in t diesem heute unbei rlicken, keinesfalls ge ebten oder erwinschten Tier, so wissen wir nun, dad er carat ara tem Gauben semer Vater folgte. Wie Bärmehen und Buntit, wie Sechssterre Hekenkreuze und Wirbel an der Haisern als Lebensure G ekszerchen eingeschutzt sind, so ist die

Schange hier der segenbritgende Hausgeist, sie rugt in ihrem Maile das Herz. Ins Sint old der Lebenskraft, sie schutzt dus Haus vor den Geforen des Tages; sie nitet geheimisvoll das Georgia der Bewohner, Betrad ten wir sold de Baken und das seitsome Tier, dann verliert sich alle Fremdheit. Beuer als Anfreggeber und Hauswerker als Schatzer filg en nir dem Glober.

tarer Almen, sie hie een rea an a ter Überheferung fest. Weit, sehr weit auft sich diese Hochschatzung

der Schlange zurückverfolgen. Be, alten radozermanischen Velkern, von den auten Ladern über Griechen und Roiter bis zu den Gormanen ist sie uns bekannt Ers, das Christentim füt ausgehend von der Peraciesgeschichte ces Alien Testunciates, die Verben ehr nehring und Verteufel ing der Sentenge bowiekt. Sie befindet sich als Verfahrerin zum Bosen, sich hochregel id am Parad es sa in, in sela risten Gegens ita zu einem aititalischer. Vascubud, das Herostes am Bu mu der Hesper den darstellt. Hier lat der Baam von einer Schlunge umwinden, die von einer Hesperide getränkt. also als H der'n der goldenen Lebensupfel betrachtet wird. Hier spricht sich centlich das aus, was unsere Sagen, unser Volksglaube, clo schönen Schlangen id iser" Lis he ite erhalten haben. Hier lebt ältestes Gut. Und wenn wir zim Schlift zuräckkehren zu Carossa, so deshalb, wei, er über sein Ji genderlebms hinn is in zwei Ged enten jener tiefen inneren Bindung an die Hausschlange Ausgrick ver eint. In dem einen sagt er, daß er "dem unten starken Ha isgeist und der Schlange his zum To. befroundet" bleibe Das ancere uber beschwört die Ahnfrau, daß sie Haus und Hof prufend had beglackend durchschreite und labe, aich die Schlange nicht vergesse.

Es luit at felge der , finn

Größe die Nation im Flort Noch reicht men den Machinepf ihr fronim. Dort schloicht sie gesättigt hinnes, Sie fühlt nach fürchtet dich.

Klug folgt zie verborgener Spar Umab in ihr dunkles Gebiet. De Legt unter hihligem Stein Der Schutz, den du vergri bst.

Du sahst in die ferne Zeit.
Du mahrsagtest Krieg und Verfalt.
Treu hast die gedarbt und bewahrt.
Die Schlange weiß durum,

Sie hegt auf dem Hort ihre Brut Sie biegt sich um ihn jede Nacht Zum zauberversturkenden Ring. Oft klart unbändig das Gold

# Die Ehre der germanischen Frau

Mit Bech Int man der Schwerpink germanscher Cestraig und germanischer Lebenshalting im Elngefüh, und Embewritisem erkannt. Die Euro ist für den Menschen der germanischen Frühzeit das Gesotz seines Lebens, von schieksnismen iger Bedeutung, der Maßstab, zu dem er selbst some Lebenshohe und seinen Eigenwert mißt. Sie ist zuglich aber — insowelt sie namuch immer und überell auch dem Urte der Offentlichkeit untersteht — der Prufstein seiner Bewährung seiner Tüchtigkeit und seines Wertes für die Gemeinschaft. Auch die soziale, poutische Stellung haugt davon ab, wie weit das Gesetz der Ehre von dem einzelnen erfullt ware.

Die Ebro bedeutet inneres, persopliebes Selbs gefühl und Hodigefühl Johnson Rissem. Persönlichkentswert und Gemeinschaftswert. Jeder hat so vie. El re, wie er sich selbst beim fit. Die Ebre bedeutet aber zugleich Abselien und soziale Sielling, Wort des einze nen für die Gemeinschaft In dieser their Dop school gkeit, in der Bridling an das eigene Gowissen wie an das Ur ell der Offentlichkeit, gint sich die Ellre als das ellgemen prorkannte Gesetz zu erkennen, un er etas german selles Menschenleben gesto it ist, noch dem es ger en et wied. Des keißt aber a en a obceres, a s daff dee german sche Monsch sich vollstited grunter eine Idea sicht, maar tinon Local ateriollen, ge stigen West, den die see sche Eigenart giv i. mischen Blutes sich gesetzt hat. Elte ist das hichste Gut des Merschen. ist dan crigo, was then cost Go true wibt, then governmented cost zin Me iscien mocht. Der E plose zohlt nicht in germanischer Geme ischaft El ra ist mobr a s das Leben, das der lebensfrone Baser doch so zu schetzen wuftte, "I eber sterben mit Ehre, als leben mit Schmach" "Besser sekernt es nar, d'eh zu verlieren, als eigen ehr osen Soho zu haben " "Besitz vergeht, Comppen sterben, einst surbst auch du, doch eines we fl ich, was nærials vergebt der Ruhm, den der Tote erreig."

De enge, verpflieltende und berechtigende Verhordenleit aller Blitsverwandten, die die Angelegenielten des Einzelnen zu deren der Sippe
tand die der Sippe zu denen des Einzelnen macht, rückt so betverstandlich
tacht in ihrem hechsten Gut und Gesetz von diesem Grundsatz ab. Die
Thre des Einzelnen wird zu der der Sippe, wie die der Sippe auch die
des Einzelnen wird zu der der Sippe, wie die der Sippe auch die
des Einzelnen wird zu der der Sippe, wie die der Sippe auch die
ste die aller anderen nach verletzt, und alle heben die Pflicht ale wieder
reitzuwaschen. Damit ist eigentlich sehon gesagt, daß unch die Frau,
die ja ebenso wie der Mann als Sippenghed und Person eine tigewertet
wird, an diesem hichsten Lebensgut ger lansener Meischen Arter hit
Wir können uns jedoch nicht mit dieser allgemeinen Feststellung begnugen, die demjenigen, der in der altgerinanischen Welt lebt, eine Se bstverstandlichkeit, demjenigen, der sich nicht von orientalischer Weitschau
frei zu machen vermag, eine Unmöglichkeit sein wird. Uns beschaftigt







FAM END DATASET IN A ST

In so hacten Zeiten wie sie uns Deutschen auferlegt sind vonachen die Wähnner Sonaen au weer Seite die
zu der Unsprünglichkeit wes Wesens und der Währne bres
kdetzens auch die klare und vesonnene Weite des Bickes fügen
können. Den brauchen Sonaen, die das neue, gesunde Gefallecht, das nur erhössen heranbiden können, die von allem
Beginn an wer Kinder als Gieder ihres Volkes erziehen und
wissen um das Gewordensein diese Volkes und den geistigen
Eluftrag der Geschief und Gest diese Volkes bestimmt

A oh das B



vor a lem die Frage, inwieweit sich die Fran für dieses germanische Lebensgesetz und den Ausgangspunkt aller Sittlichkeit eingesetzt hal, wie sie in durch ihr Leben verwirk icht, verleichigt und lebendig gehalten wir sie Ehre geleb, hat

Ehre ist das gemeinsame Ideal non Frau und Mann

Von der Ehrenhafugkeit der Frag sprechen ansere Quellen genau so wie von der des Mannes. Wich ig ist, daß sie uich dus gleiche Wort für die ran nu. Fliebewijkise r wie für den Mujn gebrauchen, also auch hier Kimen Wesensunterschied zwischen Manneselre und Franchehre michen. Microp .deengr gode", Jem "Ehrenmenschen" jeigentlich aufrech er, ehrbewulter Ker, des alten Nordena, werden Mann wie Weil bezeichnet. Wir finden die Wurzeln des dreugs-godr-Ideals in einer tieferen Schicht als in der Steiger ing sogenannter "manplicher E genschaften". Vor allem aber schentt uns auch des wichtig, daß diesen Ideal der Ehrenaefugkeit, das In Bes. 12-der-Fire-Sen and ale atets beweisen, als Forcerung für beide Geschlechter was e.l., in be der auch some Frit lung Endet und von beiden entwickelt worden ist. Uns. die wir benacht sind, aus unserem Sprichgebraich wie aus unserem Derken so eb artfremde, alle Leberserscheinurgen nach "manrich" orer "we blich" einordienden Et keita zu artformen, sehe at die Forma erung dieser Auslegung zur nie est geführlich. Wir goulders, of the I Ernst incohen and first lepter A offersoning authority men zi atzeca, cio alle Tepferkert, Diszapla, Zudri und Ebro a si anitaal chi ' Trigonoru unsprucht. Auf so chierrin Graich av okel hat i os elle ni wealschen rid Granen schon Depken beschroust Germanische Erthwesch chie abor seigt, dad die wermanischen Bancringen van deinselbon Mit, der gleichen Tapforkoit, Freiheitsliebe, Solostzucht derebglüht and wie thre Manner, dell endi sie in jedom A. genblick bereit sind, für solche Werte das Leber CEDY ANCIDED

Nicht nur die Fragen der Kuebern und Teatonen, Ambrorer und Tipus rings, doron Inrobitoser l'apferkeit im Romarkrich, wilder Freiheitsucos und heißem Ehrgefuhl für immer und sogar von Feine esband ein glänzendes Denkma, gesetzt ist, haben Beweise dieser hrer "mannlichen" Figerschaften abgelegt, sondern auch diesenigen gernarischen Beuerinnen. deren Leban nicht so im Lichtkreis politischer Großereignisse stund; auch sie waren alleja schor durch die Art des Lebens, den losen Verband der Gemeinschaft, die keinen allgemeinen Frieder kannte und die Sippe auf Fre eigene Kraft verwies, gezwingen, für die Sippe stark und abfer zu denken und zu handeln. Sie mitt en tare eigenen Winsche dem Worlt der Sippe pachsie len, sich selbs im Zicht hal en. Wir wagen daber nieut. den Geist der Tapferkeit und Zicht, den Geist der Ehrhaftigkeit, ale manules oder weiblich zu bezeichien, da wir im in beiden Geseitlechtern gleich stark leben sehen. Wir wagen auch nicht, unseren Vormüttern den unverdienten Schungs anzutun, sie unweihlich zu heißen, da sie "milnuache" Turer den zeuten. Wir können aber auch nicht solchen Auslegungen. folgen, die den drengr-godr-Geist allem dem Manne zuschreiben wol en. Allein schon aus der Kenninis germanischer Weltschau. Gemeinschafts

oranging. Person chkeitswerting, ale nicht an das Geschiech, gebanden st, kann es nicht weindernehmen, wenn immer wieder lieben alle für die Eure sterbeutlen Mannern gernanische Baitern ien hervortreten, die vom gleichen Eurbewußtsein erfellt sind. Es ist seinstvorstand ch, daß ein Volk, das seinen Franch etwas allediges und Alindigsvolks" zeineren innen nicht daszenige aberkennen kann, das in gernanischen Argen überlaupt erst zum Vollmeischen Lücht, die Elie Wichtig dagegen scheift ist mis, daß im Laufe der Entwicklung eine orientalische Weitanschauung almah ich die germanische Art der Ehre der Frau totschweigt oder ihr einen anderen Inhalt unterschiebt. Frauenehre wird — er entwischem Lehensgefühl gemäß — einzig und allein eine physisch-sexue le Argelegenkott, und seh oßlich versteht man darinter nur noch die kort richte Jungfrüuhehkeit und Enberührtheit. Begriffe werden her virtuscht

#### Im Mutterium hegi die hochste Ehre der Frau

Nathrich wird auch in German en Konschheit gefordert, aber erstens hat diese Forderung für beine Geschlechter Geitung, und zweitens ist hire Begründung eine wesensundere als die der orienta schun Lehensgeboten. Vor Ahlauf des zweitzisten Jahres in tie nur Frau Verkeur gehaht zu haben, auf en sie für duderst sehingfieht. Diejer gen, die am ungsten kensch gebieben sind, ernten bei den Ihrigen das pichste Lout sie meinen, das hiereurch die Leibesgröße gefördert und Kräfte und Schner gefes, at wir lein?

Aus Chears Wor en ge i herver, daß nicht etwa aus einer se isa ere Wertung des Nathrichen als Saide, nicht aus Ängstlichkeit vor Verstrickung in soxiache Ausselweifungen – derei Gefahr für die er einal sele Men selectiff im ein Bedeutendes großer is als für das kullere Blut des Norde is der Verden in der Keuschheit sich einen Lebenswert gesetzt hat, und ferner gent deraus herver, daß er sie nicht mit der leie der Ehre verwechse i Die Verletzung der Keuschleit bis zu einem bestimm en Al er oder, noch deut, cher gesogt, der geschiecht die Verkeur in zu früher Jugend gill in Germanien als leib iche und seelische Gefähreiting des Menschen Sie bedeutet eine Trubung des Vollkommenheitsideals vom Menschen und eine Bedrohung anderer germanischer Lebensgrundsätze. Hinter ler Forderung der geschiechtlichen Unberthricheit des körperlich und geistig unreifen imgen Menschen steht der Wille. Beinheit und Kraft des Blutes nicht zugefährden einerseits, audererseils der aufgen eine mittliche Grundsatz der Selbstzuent, der für das ganze Leben des Germatien gigt.

Aus Verantwortung dem Blute gegenüber, das man in gleichwertiger Kraft dem Nachfahren zu geben hat, und aus Verantwortung vor een eigeren len dem Persönhehkeitswert, der von persönlicher Wirds und So istautung getragen wird, wird in Germanien Konselbeit vom inreifen Menschen verlangt. Ist dagegen der gerinen sehe Mensch an Lob und Seele zum vollen Menschen gereift, so ist es für ihn solbstverstandlich, micht dem Geseiz der Schöpfung und den Anlagen, die die Natur ihm gab, dirch eigene krankhaft verzerrte Sunsetzung zuwiderzuhandele, indem er ihre Prachtbarkeit und ihren ewigen Erneuerungswillen durch eine noch länger

Lebauptete Kenschaert un erbindet. Nicht gegen die Netur und gegen ihre Cesetze lebt Jer Germa ie, sondern mit ihr. Er läftt die Gaben, mit denen sie ian becaulite, nicht aus einer mensch ich vermessenen Entwertung beraits verkummern, songern er erblekt in ihrer Emfaltung erst die volle Erfor long des Me sienen den die Netar zuer Marn oder zum We be bestimmte. cut aber zur gesehlech losen Neutram Daher mitß die Forderung eine ther riegen ausgedenn en Kenseldert, die Erkerung das en hal samen und zo bateren Labets als tem eines haterer Menschentums in Germanien zungehat vol kemmerer Verstandlassosigkeit begag ien, ja. muß sogar als Widerstand and Verstrangung am ew gen Labansgesetz solbst empfunden werden Keusel jo til stidsom mene bedangte Forderung der Lebenshaltung far den german sehen Manschen, aber kein absoluter sytlicher Wert, der ane ngesenwaakt über der ganzen Lebensfelrung des Merselen stent, Inagizau und Monch sind nicht german scho Vorbilder, sind nicht höherwer ige Menschon, sondern, da sie die innen gogeberen Krafte nielt voll entwicke i halen, cher das Cogan e

hese Auffassing von der beeing au, mir Ibm unreifen Merseben veriff on and it Wart der Krusel heit gilt in German on für der Mang und für ce Prop Dalte in hagewalchke toda Utber applicat der Prop darchaus nous season and late in, gur picht on fewinging gewozen wird her der Werting our freen Germann, beweisen am schlageresen die Bestinreager abor Beselfab and To soldage often for Praton. Das selectifische V Besteen best innt, dell der Besehuf nut einer verliebeiten Prau in the diplot so hoch za gifted at we der mit einer Jingfrau (virgo... lso richt die Lingfennienkeit Kenschheit und Urbercheitent getzen der Wert haw con Wertverletzing fest. Die sol selen, ripwortsen in ad thurmgoseta r. Richtshamer, besimmen als To-scalagsoulle etrar gebaribligen free other vier, cle bereits as gebaren begonnen but, dus Dreifielle von der einer noch nicht ge mitschigen It nafrau. Gern le chese Rechissatze, bei lence in cer Unterschied zwischen der Jingfrag und dem Weihe (virge are mid er) zur Sprache kommt, machen so recht dert ich daß der Begr ff fer Keuschheit des der Wertsetzung der Frau auch nicht im geringsten ausschlaggeband st, daß man an ihn aberha ipt meht einmal denkt, denr die Fixing einer Fran wird als dre mal so selwerer Verlest gewer et wie cie rmer Jungfran Nicht die Keuschielt sordern der hologische Wert der Prog, der im Gegerteil von der Aufgabe der Jungfrähl ehreb zur Erfa, ung der Mittersenaft ab wangig gemicht ist, sind ei tsekeider differ die Bewertung der Fra i De tieller kann die germanische Anschalung über den nur bedagten Wort der Kenschheit nicht gemacht werden als mer. Der gebären der bear. De Mis as ceren beginning a cress because Bellecking serikaun, kommt zanächst der nohere Wort in Gorman en zu, da sie des abusges to firs with the Voicerful Deeperson his West der ritt ther beigt, we been t wurde, von thren Ahlagen, Leistangen und ihrem Charak or als, you See o and Herz, Gost and Geneal,

Woher kount pro duse Woring der Kraschheit als sill cher Begriff? Wie konnte i eil noer ihrabeit in der Moralauffassung sogar eine Gleichsetzung mit "Frenenchne" erlangen?

Wir erimern uns, daß german sehr Frauenideale, "ger nar sehr Heilige" famer Mutter, Urmütter waren (Fragg. Frat Hole), daß nach germanischen. Empfinden die Empfängnie kein Maken keine Befleckung und Entwertung war, eller langegen one solehe Denting als Beleit gaing der germen schen Matter empfur den worden ware. Wir er eben in den Sagas nanderefecti. daß Witwen chenso negehrt wie ji nge Madchen said und daß kein Germane te aif den Gedunken komm, eine Wi we habe gerageren Wert, da sie nicht mehr unberührt a.

Judisch-er entalischem Geist dageger, scheint die Jungfrau begehrerswer er als a e Fran; mit Absicht ist bler das Wort "begebrenswert" gewahlt, der t es handel, sich bei der höheren Bewortung der Lingfrau nach er entalischem Empfinden arsprünglich woh kaum um eine sitt iehe Wertung der Keusenheit. Wenn das beilige B ch des Islams, der Koran, den roch g ät bigen Muselmännern immer wieder als Belohnung in den paradiea schen Garten , Jingfrauen, die noch kein Mensch und kein Geist vor three berihrt hat" at threm Genuß verspricht, so geht daraus herver, daß die Kersel heit der Frager für den Orientalen tatsachlich einen besonderen Work haber 1114, do sie ihm gewissermaßen in als Be obning und Freude Ges Pergerency vorgelelten wird

Nur kann die Jungfreid ehkeit, die Urbertabriheit unganglieb ein si tlicher Werte sondern mit ich mis lieber in den "Wornegdirien Edens gewesen seins denn die Kenschließ der Fran hat ja nur den einen Sinn einflisie dem Maine versprochen wird, der sie in jenem hiels en Freudeaben des Jenseita zerstört. Der Best z der "schwerzäitg gen Jangfrauen wie Per er in der Muschel", der Gottes oan der Glaubigen im Pereries, spricht gern eindont a davor, duß die Keinebheit der orientalneber Frau nur für einen gröfferen Gen ift des Mannes gefordert wird

Dami, baben wir geforden, der welcher Rasse die Unberthe neit der Frait e 10 80 et genfall ge Rolle spielt opd was ninter der Forderung der Keisenheit eigentlich steckt. Der Gerarine al erdings ware katm mil die Vorso ing einer jungfraul ehen Mitter gekommen und häte in ihr auch keinen höheren Wert erkennen konnen Seine Gotonnen und die ihm licoen and hoben Frauer tregen mutterliche Zage und sind Mutter. Mutter-Lenkert gerade erhöht sie. Wehr ben im Zuge einer eindringere en fremden Werting die jungfran iche Gottes intter die mutterlid en Got ie ten Gormoniens verdrängte, die Nonne über die germanische Sippenmutter gestellt und die Höhernewertung der Jungfranlichkeit als der Mütterhelikeit und Mutterschift so unge dem german sellen Mensel en eingenümmert wird, his er sie in sein Gesittungshild aufnimmt, so durfen wir a. r. a. die ganze Tiefe des gewaltsamen Umbruchs germanischer Wei anschalung und die gewalt ge Erschätterung des sicheren germanischen Lebensgefülls crimessen. We chen Bruch im german schen Menschen muß diese fremde Ansd auring bewirkt haben, che sie germanische Batterntöchter so weit als Ger Scherheit ihrer gesunden, lebensfrommen. We tarscharting herausen a daß sie den Schleier nahmen, wie uns das von den Madd en cines gonzen Porfes benditet wird)

In der beuerlichen Gesittung

lebt die germanische Ehrauffassung meiter

The orner one Gest ung auf dem Lande sielt auch heite noch nicht so uns, wie es rach den neuen Lehren gewansent wieg. Noch bente lehen in e ter Kroft jede Britiene, die einst aus anderer, ar eigener Sittlichke i geboren wure is einer Sattliel kein, die siel mat der socier gelehrten, fremdperigui, rich in Einklang beinger lieft. Tertz aller Bedreiting mit Hillers pen till Fræde ier hat sien die Fensiern bei den ste ielen doorsenen on numerials uncerkant es Beent der ranger. Menschen erhalten, and meraider whice as our failer, as also surfailer as smaller. Set stiding and tuter and Richter der Sittlienkeit sich bestellt glaubende Obrigkeit sicht. went bed verstands svol. so doch obtaineding daraber haven Der grandentz ch in tierschaftefeit dlichen christlichen Forderung der Kenschnest zin Trotz ist es nichts Schenes, daß junge Bai ernnisidelen inrem spateren Marn selog vor der christischen Segnung und Ehrschließung Kinder serenken Sie werden aber deshalb noch nicht mit Senings und Schande belegt von den gleichgeartoten bager idlen Monschell, i over 1 er sit leach, and the voral all then Kinder getter niel that ent Make the rafte of Sunder kinder. Ers. wei'r ein Midchen, bre ir rere Ha thwigkeit zeigt, wird we you can attick on Gall boder Generalehalt algorist cardiana aper rock birlit dar i schop wenn sie der Veter Lies Kinles orst nach dessen Grains Letenten kaun. Die freinde, or en alledit Keinenje tewert ist anne dit ther weregament with abore das intergenmanasche Sattengesetz von der Bewill make con Butes the communeron Zight Die Verle zung der Kenschhaft g by a log a relificate moch richt i i i ren als Varlant der Eure seutabrige. gerar au wenng wie in Altgernah er. Urber der Forderung der Keinen in f a German en steat der Wale, die Bealleit und Kruft les Bates nicht zu gofandon chiersof a, anderessor a der allegri vice attliebe. Granlactz cor Se bitz icht, des für das ganze Leben des Germaien gilt. Darum wird Keeschlieft als Lebers falting auch in Gerierien gefor ert. Aber are lat ein eigener Wert nehen der Ehre, ein Besitz, Jessen Verlist den Wert der Preu au er Uistaiten a raem kona der aber uch ome weiteres einem Verlist three Elve geichkam. Wem ware es chigefalen, eine Thord a Suratochter für el.r.os zu sche ten Das Urteil der german senen Gemeinschaft lat a cht so dogmatisch gebruiden, som ern richtet aid nach da nach den jewer igen Ums a den. Auch die Rechisbucher sprechen dafür, die die Beisch afal after erst dann e is ellen, wann eine Fran sich mit dem vierten oder funften Manne einge asser hat, ihre innere H. Hos gkeit a so bewiesen st. In die gleiche Rientung des et auch der Umstand, daß die Jungfräufichkeit is a ter Zeit als likeul nie bestander hat, ja, kinm ein Begriff gewosen som kann, denn es feult das Wort dufar. Das hangt netterich damit zusammer, deß own die Aufg bei indie as Ideal eines erfollten Francolebers n der Mitters Left erbickte. — Nach allem st wollikler, og flid e Kensenl'est des di reifen Menschen einer un er anderen beding en Lebenswertin in German and is . Phre aber Jan mediate Lebensgesetz.

Kenschneit ist aber richt Fragenchre. Diese Verengung, die Folge einer fremden, german schos Pragentum verletzenden Wertung, eroffact erschütterride Anabieke in iche Prozecten, de ien wir vom Mittelalter an auf Schrift and Iriff in Gen Que len begegnen, eroffnet über auch Verständus For a el Verfallserschein ingen, die das Frauen, eben der nodernen Zeit zeigt. Dem was bie older Freiz hach die nach dre Person ich keit von vormieren die tworiet, sie von vornlerem instruheben in der Sanle, als solls und fleischgebundene Verkarperung des sehichten Prinz ps., dem gesägen besseren mannlichen Policit gegens eilt. Was och hat, wei olman sindenden nicht aus dem festen Rohnen des Sippervorbandes lost und dan auf ihr simlenberaches sehichtenberaches leh stell in wie einem Mannen auf ihr simlenberaches sehichtenberaches leh stell in wie einem Mannen auf ihr simlenberaches sehichtenberaches leh stell in wie einem Mannen allern if verskayt. Wollde ben ihr Seinstellen, ihre Freileit und Verantwartung, diese ersten Voranssetzungen aller Sitt enkeit!

A ser cas "Er soa dan Herr sein" bedeu et nicht nar die Zeistering aller gerninnschen Freierige tang, die Vorinchtung jeder Moglichkeit ihrer seibstate igen Mitarbeit an der Gestaltung der Volkagemeinse inft und insofern eich krankhafte Zerruttung der Gene nschaft, als die Frau der andere Bestandteil ist, aus dem sie sich zusammensetzt, sondern bedeuter eigen of auch, daß der Mann sich das Monopol der Gesittung anmaßt, sozisagen Herr der Sitt iel keit wire. Tetsachlich wird er dahr auch in den Fragen der Gesittung, der Moral, Etlik oder wie man es seinst nehmen mag, mittigebeit der sie lich niedergesenriebenen dogrutischen Grunesa zen auchtt". Nachtem man der Frau die Sicherheit mies Gefühls für Recht und aufrecht ge an i neh, sie von ihrer Minderwerigken nieur oder weinger un zeit ge in die ihr mit dem Bilte gege eine Sinlichkeit als sich eelt bezeit zeit beit, konnte es naturlich hiebt went allzu sehwer sein, sie gerand la Gesittingsfragen auszuschal en.

Mangarett Solunger-Itauek it

### Bespräch an der Wiege

Ich bente im Alteinfeln oft: ob unfer kleiner Gohn ble gie die und ob, was wir und heiß erhofft, einftmals wohl ihn erceicht?

Sanft geht die Wiege her und him, wie schäft er tief in seiner Weit, die ihn aus Tea im und dunk em Sant umschließt und seinen Litem härt Alls du the fagt war er fo flem und arm, wie Kleugevorene find dodt unfer Glad erbiligte rein und reich erfällt in unfrem Kind.

Sel nur getroft: wie warten fill dein Kind und ich, bis die die Schacht den hellen Loebeer kränzen wild nach einer dumpfen, langen Macht.

tind keizeft du nicht zu mie zwellet unsberhich wied dein Leben sein in deines Gohnes Zukunstabilet. Wir sind memals alle it.

A ARIA PORSTER

## 2lus einem Seldpostbrief

cen 16 9. 41

orgen geat's weiter. Da varn weht ein zweifacher Wind, denn die sowjetischen Graialen veraoppeln Jen soist äblichen. Man leret aort Kaitblu gkeit ind Se bethellerisching, aber anneben auch doch die Tapfirk it für die orgenen Manner, die gematwortungsbewißte Tapferacit. — Vie es in Derium Briefe nat rinch sehr berühtt, auch wenn ich in entscheider den Punkten eingegengesetzter Ausleht Lin. Die schreibst, "Dre Schicksal schiebt onem ohne eigenes Zutum die Fran des Lebens in den Weg Der Mann sicht sich also weder seine zukunftige fran, noch wählter sie, let sie von die niegesieht, aann muß er heeden, be nahe bind und wie ein al er Egost. Zwei Menschen missen sieh plötzlich und anerwar et fieden, dann wird liebe eine innere. Wenn du aber erst suchst und wohlst, wombzuch noch nach besonderen Gesichtspunkten, ist deine Liebe rein fin terlieb.

Here cinnal zu, alter Herold. Zwar haben wir Dir diesen Namen da nals a. Lagranz gegen, is we. Dir nin binea anglie in terri. Olden man direkans zu dom Gaul "Herold" paftest, auf dem Du im Den schim Treki einek eine Renham geschlendert wurdest. In diesem Briefe aber hist Da alb schim Herold, die schleen er Rufer geworden.

De Schreicht eines Mannes nach einer Fran het inner eine eistenmte ford. So wie er verenigt at, so neu, das Bild Jeres Fran aus die er sich walsen. Es at eine ganz hesten de Worsel gestelt, ein Abore der Schreich stein der Mannesel seine Frei, schoolade in 180fern, als er sich neur zu Jeher Lingezogen filden mat tale mit der eine opere Harrolfe spurch wire, die seinen Winschliebe entsprehe der den angenählert glochkurnat. Das riff, well für jeden Mann zu, also nich für Dich. Het die erschote and gesochte Fran als Verwirkliching so nes Iribites alle jehe Eigenschaften, die sich diesem eigen sind, dann wird sein Suchon durch eine große Liebe belohat werden.

Nie dann also kopast Du Dich mit einem anderer Menschen zu einer großen Harmonie finden, wenn sieh in ihm das von Dir geforate labeid verwirklicht. Ein anderes "Sich-Finden" gibt es nicht. Die Größe der Harmonie ist abbängig von dem Maß der volligen oder angenaber im Verwirklicht g.

n cem von mir er rann en Wanschlilde ist die Erbgesandheit entha tendie Gesan heit fraul eher Empfiretungen, ehrer bafte Ansichte, und fre ich auch ein bestimmes Ausschen. Nur die diesem Bilde entsprechende frau sachte eh, wählte ich nach, da mich andere meht anzogen, mit anderen ich auch cherukter ich sehan deshalb nich harm meren kondte, weil sie von auferem Wesen sein mitaten. Denn meta Wunsehlind trig unders Zige eige einen

So wie jenes Bill ont den thit von Die gegebei en Eigenschaf en ist, so die Die Deit Deit Typ ist von Deitem Wesen. Bist Da Nationalsozialist, so wieß Dem Wanschild so geschoffen sein, daß sich in ihm die Belange Demes Volkes erfatten.

Ganz scharf geschen ist die Welanschritung in der Liebt eben keine Außerlichkeit, sondern tiefste Innerwehkeit, well alles zu der Seinsachten Deines Herzens gekort, zu Deinem liebilde, zu der von Dir ertra inter Winschgestalt. —

Num zu Demor "b. neun" Liebe Ingendwie ist jede große Liebe "b ina". Dem Ich schließt ihm ehr cht alle Mog ichkeiten werschlicher Formm ein und darum auch pieht das Wunschlie aus Ausdruck der Zusammensetzung Deites Wesens. In der Wirkholdkeit der erwal hen Frau missen einer alle Seiten des von Dir geschießenen Aber des sieh finden und erschopfen, im Dir zur großen Liebe zu verheifen. Des, was da ieben und darüber ist in dieser Frau stat und imdert Dich, olde im en zu frieden Melle Demor begriekung Bekann i ein gleicht ja kein Menseh der anderen in der Nichtleschung alles überseit assigen das nicht nicht der zu Demor Begliekung beitragt, ist jede große Liebe blind". Arch niemit is also wiederen gesagt, daß ein Malle, der eingesamalen eben die schwerer enaraktrichen Fehlern einer Frau gegenüber "blind" ist, wei sein Winsen und diese von sehen Notwerauskeiter einer behind" ist, auch kom gifter Nahmussez allst sein kann. —

Es y bt einen kleiten Egousius in der Liebe, aber der ist von einer ganz argeren Art, als Da ihn meinst. We le cht ist es tatsåeil en so, daß man in der gelichten Mersel en, in gesor Verkorperung seines Inbildes, in it sich koer, so eine gelichten Mersel en, in gesor Verkorperung seines Inbildes, in it sich koer, so eine gelichten Kufens liebt. Aber auch wonn es so whro, was hatte dies zu sagen? Naturieb will in Liebestungen jeder so is und yiek ich kom und die Befried ing der olgenen Soeie vorspüren. Doch ein Labeituer ist ja erst dann beglick und gesattigt, wenn er den angeren Mensehen glocklich gennem hat ung hin ebenso so ist und bescheinkt sieht. Das ist so der allen lochgegriefet Mensehen. Dor Liebende ist um Scheinkeilder, em seiner beschonkt und mit einer gestähen Seele zo sein. Woh ist dies eine So bstwecht. Doch was geht os den gelichten Menschen an, der ihre Auswirk algen einer ein glicklich macheneen Form, in der Liebe, zu sparen bekom it? Und bescheik sich lieser lieb auch selbst auf gli ebe Art ind Weise? In ist den neutger Egoismus.

Loffentlich merkst Du, daß ich Dir keine Abhandlung über die seenschen Hintergründe der Liebe habe sehreiben wohen. Es fahr aber leichter, sich tier diese Dinge schriftlich zu änstern als darüber zu sprechen. Dann weißt Du ja auch selbst, daß gerade wir uns hier druiten die großte Empfincsamkeit und das wachsamste Gefüll für alle Dinge des Gemates bewahren massen, weil wir sie als Ausglasch gegen die Verhärtung unserer Kriegersechen bitter nötig haben

Heil and Sieg!

Dean Waller H."

Was sol eynem bauren eyn zart megdlin? Ihm gehört eyn starde bäurin so ihm butter und käs machet.

ALTER SPREGH



THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

#### Die unsterblichen Werke

A cris kar first score a reco zi e wa doebnes od nglao it inxeest eter-C topicscher K istwerke gegrap at w rord ging out I may ad or direct give Flores in the reflection of the file or self-dopos page set en op-Sakaj no sieni sipe Den erga sing Zin has piece ven d'r Jagd aen seure e farl not de the skilling Kissellokin Christia Settler as the peak of Lenn verific of Lan Land and an el Diener werkeyap. ested in an ser charseng on Rec. so a general para code. If a se the super noungilal refu to ser in less branches de ren of the world er aids in White a kat not we son we can kessed our bern a h sea Wides rich zw. a engine on a tisade ever Sc. at Tanada ces ( -- t--5th ad ling in nor scho Wirk me die en Ver ist firm dieses 5 b iomitaks rikbs etjes ergi gen læres i i Sizum, v. Lidt of twingt.

A knowledge of the school and and we may deplie the school agreement of the sc

and Arterior or and unfing, euroand Arter has a die en verschen. Lustre Kusst werken in una Strinbider saster hierarch Luciasvorstellugen an accutenthien reits Sie seie nen ihren Gegensterde wie audire auch, alenfalls bressarte Scaenswirdig



Are to be some a some A comment of the NATED A COLUMN TO SEE SEE SEE TO THE



s and the second of the second the second of the second of the second secon try sees the relation, we tell you be

ke r c s expr r ck beg the car ad as he town so 1 ( a mar a as PS - E-9 - II - 9 to ear and a 7 PAC 25 tak perefit agar - Իր դ դ դ դ many to that we have as a Prosecution dis-1 1 50 - 10 ( v - v 1 " " K & A / HES ( 8 g' ' Zi x ic q ' p s g r 1 'r / r r r

g set, if to trippe Jo Leave test per s es with join brief cas ars line a grand had not a so go to let art det wie giger die Zeist der inp Гер А чи свичата с ч M s sk r s st s a ser ser ser Vell s at a Af tr to be a company of the party of the first read and specific from the TO BE A RESERVES s of the light that the A K A P K CP 2 Sf CF on a . 1 / I rice the e 1 ye wrede a sp r John Cherd of o 1 Kar 1 . A cock free d jode balle, edge Kreuz cres recommended to the contract forming



Plat p Oato Range, Wordrelle, Pages wer been Brack dies Mancher er Glas, as es arrai and Contrale

ring des Carren his nisch geraphers
Kristwerk für siel ind wahn wir

ein siewije Villan

Prevert in dest gefont hebs prüße in

Zis nischer alle wehr de Aber kohne
Siere ander alle wehr de Aber kohne
Siere anderen wirten Siere Were
essin siel nich hit Geld if deren

int kans en sein Maler in sen Siere

int kans en sein Maler in sen Siere

int kans en sein Maler in sen Siere

int kingen ern alle für die on alle

die kingen ern alle für die von alle

en and siere in begreichten.

see K. H. Cr. 181 (S. M. Sp. 9) 4

See F. J. N. S. T. gr. bis (C. D. 184) 5

F. C. R. Sett. C. 4 Tr.

Norden for a west on avery pro-84 fle con Wik ngerverf area on Reable ich as a Rer der Bregen Kloser in Krst, new großen in der har gericht so er Scholleng ist

Stange were a sometimen of the standard were and age words were the dollar words were and age words were the away of the standard were as a sometiment with the standard were as a sometiment with the sometiment were as a sometiment were as a sometiment with the sometiment were as a sometiment with the sometiment will be sometiment with the sometiment will be sometiment.

### Das ift, o Sterblidger, deine Unfterblidgfeit

Aus der ved'schen Dalog-Pross des beginnenden 1 Jahrtausends v. Zw., die immer wieder ind in großartiger Mann gfal igkeit um die auch den neoar schen Menschen bewegenden Gedanken von Tod und Unsterl liebkeit kreist, seien bier drei Textq-ellen in der Übertragung K.F. Ge dners ausgeholden, well sie, wie wen glandere der indegerman sehen Frühzeit, unmittelbar den unzerstörbaren Zisammenbang mit unserer Gegenwart bezeugen: Im Einsseln mit der Allweit, im Bekenntnis zum K. nd. in der Absage an das Mörcht im, in der Hingabe an das Werk

"Was gewinnt man denn durch den Sobn, den a le wünschen, die Einsichtigen und die Toren?"

"In ihm zahlt er seine Schuld und erlangt die Unsterblichkeit, wenn der Vater seines neugebornen lebenden Sonnes Anthiz sieht.

Soviel Genüsse für die Lebenden die Erde hat, soviel das Feuer, soviel das Wasser, noch mehr Genuß nat der Vater an seinem Sohn.

Immer sind die Voter durch einen Sohn der dichten Finsternis entgangen, denn als sein Selbst ward er aus seinem Selbst geooren. Er ist das über den Strom hinubertragende Schiff.

Was soll der Schmutz, das Tierfell, der struppige Bart, die Kasteiung? Erstrebet einen Sohn, ihr Braimanen, der ist die unbestrittene Welt!"

"In den Kindern pflanzest du dich fort, das ist, o Sterolicher, deine Unsterblichkeit!"

Phorge ien von Prof. Dr. What-Millomen.

## Würdig des Reiches sein

r. Merz 1939 say the aftern Bal that erger Store dr. seets als acsorders Gentschleindlich gu t. ju, die in bror Deutschle ne liebkeit einen gewissen. von alters her verbargten Ruf geroß, einen ringen und de nachen Sol laien stehen, um ihn herum ein kleiner freier Raum, sid im diesen Bellikre s ber im. zu beiden So ten ind im Rucken des einsamen Jeitschen Soidet is das obgerkstote, walfenlose M litär des anderen Velkes und die aufgeren ou Frauen dieser heimkehrer ein Soldaten, nile mit finsteren Blicken, nie voll kann verborgenem and schwelendem Haff, alle voll Zorn one Wit ther das Schicksal ihres Landes, due sich in so unverste bar ki rzer Zeit, über Nacht und bei Schneegest der entschieden hatte. Da stand unn als B ti end als Trager dieser neuen Zeit, die das andere Volk aus seinen überkuhnen Traumen geweckt und in die nüchterne kalte Wirklichkeit geruckgefangt hatte, dieser So dat mit seinem Stalllielm, kleiner dem Wichs Lach als die anderen, sich im ihn herom drangenden fremden Soldaten, und ni ser Mann schien weder die hösen Blicke zu merken noch daran zu die ken wir ohnmachtig er allem gegen die vielen anderer Münier und deren heft go Francis gowese were or to something being a castle for a arragestellt, we man he arsah and was roon ther that cach a school famvollkon men gle elig i tig zu sein. Ich kannte das Lan- ich kainte da Leidenschaft cases Volkes, and Ich duente a r. Dort stell cas Read Den Ber ihren im diesen baverletzlicher Munn dur ha eiten Roch gezogen. Diesos Assichen nim und desse investe zhid keit, dantiller seid and even Joen with critical but such infehr donk eine de i sene Socret se hat erwe goes one Far sam dust Bo ch and die Wearstacht dieses Reiches gelicher Und deser Mann wire ein Dieb, wenn er dem Reiche mehr die gleiche Anselen zurückgübe, wenn er durch schlechtes Be ragen einen Tell, und zwar gerade jenen, der ihm verlichen worden ist, unterschuge Den a er. der selbst diesen Wolfenruhm gen eft, darf doch die Ehren seiner W. ffer rucht beflecken

Fast alse Soldaten, die das Unglick hatten, verwonder in Gefangenschaft zu geraten, erfihren es, daß die einfachen Menschen in der kleinen, weltabgeschiedenen Dorfern Rudlands, Serbiens und Ramariens mit Aren groben Fingern och i som eie Gesichter der Gefange im abtasteten, um zu spiren, ob diese a ich wirk ich Menschen wie me sellist von Fle sell ind Blut seien und nicht jene Ausgeburten der Hille, als die man uns immer wieder geschildert hatte. Sie bestaunten uns genau so, wie du jene Lebewesen bestaunen wurdest, tile man mit einem Neiz aus der Tiefe des Meores heru isgefischt, und vor die ausgebrostet hat. Ni a waren wie diesen einfachen Menschen, die weder lesch noch sehre her konnten in greifbarer Niche, nan state til sie, daß man mis die uns angedichteten Gemeinheiten nicht von eer burno aldeser konnte.

Kommet du aber als Sieger in ein framdes Lund, so wird man dich nicht nur bestauren, man wird dieh, da du in Waffen das ebst. hassen, man wird dich meiden, wird die ausweichen und wird wunschen, das in die sehen zu können, was man in diesem Lande nur allzagerne von deinem Volke gehört

und geglaubt hat. Tausend Blicke werden dich belauern, tausend Augen werden dich noerallhin verfogen, tausend Blicke werden dein Gesicht abtesten una werden prufen, ob der Erfolg, den deine Kameraden errungen haben, sich durch dem Aussenen und durch den Auftre en erkaren läfte Was du cie vor diesen prifenden Aigen vergibst, vergibst du delliem ganzen Volk, was du dir vor e esen Angen orwirhst, erwichst du demon ganzer Volke

Um zu zeigen, wie atreng man in jeder ordentlichen Armes über das Verbulton der eigenen Solde ten im besetzten Gebiet dachte, will ich hier ein Be sp.e. aus . hi get vergangener Zeit anführen. Im Jahre 1864 führten Usterreich und Preußen gegen, Dahemark Krieg Die dsterreichischen Truppen hielten Juliand besetzt. Der österre eh sche Generalstähler Grun-

coef berich et

Auch an Hafer, Heu und Streustroh wurden die Rationen so reichlich bemessen, daß unsere Pferde früher n.e so gute Zeiten geschen hatten als damals in Jütland, nach Ernherung dieser stramm danischen Provinz, Trotzdem kam es cinmal vor, daß sich die Hisacen in ihrem Übermite an einem He ischober vergraffen, welcher Privatbesitz war. Da kam plotzlich der Burgerme ster von Kolding, wo sich dies ereignete, in großer Aufregung zu edr und beschwor mich, um Gottes willen zu verandern, deft unsere bei ei a if eigene Falst reg. rerien; denn, sagte er, wenn sich ein solder Fals wiederbolte, so konne er für nichts mehr sinsteben. Auf meine Gegenhemerkans, dall mir die Sachu a cht so erheblich scheme, um gleich mi Dechangen at fre troten erwiderfa mir der brave Manns "Herr Hauptmann. Sie kennen das der sehe Volk nicht genugsam, sonst mofften Sie wissen. dell man aif streng gesetzlichem Wege alles von ihm fordern kann, dall ber ein Einzerff in das Pr vatrecht eines Düren die ihelsten Fogen nach sich girhen muft; denn so wie der Ditne sellist die hochste Achtung vor dem Gesetze begt, so fordert at a ich von jedermann, solbst dem Feind, doß er auf gesetzlicher Basis bierbe. Sie babon als Sieger unzwo fe haft das Reen . Kriegskontributionen von das in beliebiger Höhe zu forgern, und wir werden sie auch pünktlich gisten wie bisher. Verlangen Sie das Doppelie. der gegenwart gen Lieferung an Verpflegungsartikeln für Mann und Pferd, und ich stede lanen persönlich fur die prompte Beistelling. Vornüten Sie aber jeden selbständ gen Eingriff Ihrer Soldaten in unser Privatetgentum, wenn Ihr tapferer General Gablenz Wort auf die ungerrühten Beziehungen legt, welche zwischen Ihrer bewunderungswurdigen Armee und inserer Bevolkerung bestere en baber. 'Ich versprach dem braven Manne, ungesäumt dem Korpskommandanten Vortrag über diese Angelegenheit zu erstatten und versicherte ihn im voraas, dell dieser die allerstrengsten Melleshmen gegen jedwede Ausschreitung inserer Truppen troffen werde

Gablenz war sehr aufgeregt über diese Ausschreitung der Husaren gegen seine strengen Befeh e. Auf meine Meldung iber den Besich des Burgerreisters wurde der Arriechefehl, welcher gleich zu Beginn des Feldzoges die Requisition auf eigene Faust verponte, sofort in Eripherung gebracht. Auf jeden, auch noch so urbedeutenden Fall von Verletzung der Manneszi cht war die standrecht iche Erschießung gesetzt. Das wirkte, und längere

Zeit wurde nicht die leiseste Klage mehr laut

Erst gegen Ende der Besetzungszeit ereignete sich ein Vorfall, der den eben-

so gutherzigen als rechtlich denkenden Gablenz in die schlimmste Zwangslage versetzte ... Ein Husarenkadett aus altungarischem Adel, welcher eine Streifenpatrouille führte, übernachtete in einem Gutshole, wo er im Schlafzimmer ein kleines Bild von ungewöhnlicher Vollendung sah. Selbst Amajeur, vielleicht Kunstschwärmer, wollte er das kleine Juwel um ieden Prois ankaufon. Die Besitzerin, eine Witwe, orklärte aber ganz entschieden, sich von diesem Gemülde, welches von der Hand ihres einzigen, löngst verstorbenen Sohnes herrühre, unter keinen Bedingungen trennen zu wollen. De anderen Morgens war die Patrouille verschwunden und mit ihr das kleine Bild. Der Kadett hatte es mitgenommen. Die alte Frau führ sofort nach Kolding zu Gablenz und trug ihm die Klage vor. Schon nach vierundzwanzig Stunden wurde des entwendete Kunstwerk gefunden: es war im Mantel des Kadetten versteckt. In solcher Aufregung wie damals habe ich anseren steis liebenswirdigen Korpskommandanten nur einmal geschen. Auf Grund des erst kürzlich herausgegebenen Korpsbefehls ließ So. Exzellenz sogleich ein Standgericht zusammentreten, welches den Kadetten zum Tode durch Erschießen verurteilte.

Ich erfuhr alsbald, daß Gablenz die Familie des Kadetten aus dem ungarischen Feldzug 1849 kannte und im Hause des reichen Edelmannes sehr angenehme Stunden zugebracht hatte. Ich hoffte also um so mehr, daß er dem offenbar durch seinen Kunstenthusiasmus Verireten wohl die Todesstrafe auferlegen, ihn aber doch im leisten Augenblick begnadigen werde. Mein Pferd war vor dem Hause des höchsten Gerichtsherrn über Leben und Tod bereitgestellt, und als der Augenblick herannahte, wo man den Delinguenten ins Karre führte, wagte ich bei Gablenz die Bitte um Begnadigung des jugendlichen Sünders, indem ich als mildernden Umstand geltendmachen wollte, daft er in ieden Preis für das Bild, in welches er sich vergaffi hatte. zuhlen wollte, seine Handlungsweise sei daher nicht als Diebstahl, sondern als Gewaltakt aus krankhafter Schwärmeret zu werten. Vergeblich versuchte ich auch das Vaterberz meines Chels anzurufen. Die strenge Miene und die Antwort des Generals zeigten, daß ich eine Fehlbitte getan hatte: "Seine Majestät hat mir seine braven Truppen in vollster Zuversicht anvertraut, auf daß ich sie zu Ruhm und Ehre kommandiere. Ich darf nicht den geringsten Makel auf unserem reinen Wappenschild sitzen lassen; der Kadett hat sich gegen die Manneszucht schwer versündigt, er muß seinen Ungeborsam mit dem Leben biffen." Hart war die Strafe, das empfand Gublenz am allermeisten, denn außer den unglücklichen Eltern und Angehörigen des verirrten Jünglings fühlte wohl niemand so tief den Schmerz um das junge Leben als derjenige, welcher durch die Strenge der Kriegsgesetze gezwungen war, deu einen zu opfern, um die anderen vor ähnlichen Fehltritten zu bewahren. In diesem Akt der Gerechtigkeit gegenüber der ganzen Armes erkannte ich neuerdings die Seelengröße unseres Korpskommandanten, der sich in diesen Fragen von niemandem beeinflussen ließ, einzig und allein seinem Gewissen gehorchend."

Ich habe dieses Beispiel aus dem Nordwesten gewühlt, weil es alles enthält, was sich über das Benehmen von Soldaten im besetzten Gebiet sagen läßt. Aber in diesem Beispiel ist auch von jenem germanischen Rechtsgefühl die Rede und von jenem strengen Sinn für Eigentum, wie sie der Bürgermeister von Kolding und die beraubte Witwe vertreten.

Brung Brehm

# Vererbung und Züchtung

Wer sich mit wachen Augen in der Natur umsieht, entdeckt dort eine unendliche Mannigfaltigkeit an Lebewesen. Wähler, Gewässer und Wiesen, selbst die Luft und das Dunkel der Erde bergen eine Unzahl erblich unterschiedener Arten, Rassen und Einzelformen. Gleichsam einer freudvollen Schöpferlaune scheint alles Lebendige entsprungen, als ideenreiche Variation über das große Thema "Leben". Mehr als eineinhalb Millionen Arten der verschiedensten Pflanzen und Tiere bevölkern in überquellender Fruchtbarkeit unsere Erde.

Sind sie wirklich nur spielerische Schöpfung oder liegt auch ihnen das strenge Naturgesetz von Ursache und Wirkung zugrunde?

Allzu leicht neigt der Mensch dazu, die Natur in seine eigenen Maßstäbe zu zwängen, sie zu vermenschlichen und angesichts ihrer Schönheiten von einem "verlorenen Paradies" zu träumen, das sie in friedlicher Harmonie umschliefte. In der freien Natur herrscht aber genau so wie im Leben der Menschen ein anerhittlicher Kampf ams Dasein. Wie im Kampf der Völker schließlich das begabtere, fleißigere, kräftigere, gebürtenreichere und besser geführte Volk den Sieg davonträgt, so setzt sich auch in der freien Wildbahn in der uns umgebenden Natur am Ende nur das vollkommenere und ieweils besser angenafte Lebewesen durch. Der Kampf ums Dasein und die durch ihn bewirkte Auslese kann aber nur dann stattlinden, wenn ein unterschiedliches Ausgangsmaterial vorhanden ist. Diese Unterschiede der Lebewesen liegen in ihren Erbanlagen. Die Erbanlagen sind die innere, steuernde Kraft jedes Lebewesens. Sie bewirken, daß aus dem Samon einer Sonnenblume immer neue artgleiche Keimlinge der Sonnenblume erwachsen, oder daß eine Löwin immer wieder jungen Löwen das Leben schenkt. Die Erbanlagen sind also einerseits das arterhaltende, beständige Element, andererseits aber sind auch sie nicht unwandelbar, sondern erleiden zu einem geringen Teile Abänderungen. Um die Wirkung der Erbanlagen verstehen zu können, müssen wir uns etwas mit dem nur mikroskopisch sichtbaren Feinbau der Lebewesen beschäftigen. Alle Lebewesen sind bekanntlich aus Zellen aufgebaut, die mit dem bloßen Auge nicht sichtbar sind. Die Zellen sind mit dem halbflüssigen Zellplasma gefüllt, und in diesem eingebeitet belindet sich - ebenfalls aus Eiweißsubstanz - der Zellkern. Er ist der wichtigste Träger der Erbanlagen. Denn in ihm befinden sich die Erbfäden (Chromosomen). Jedes Lebewesen besitzt von diesen Erbfäden eine bestimmte Anzahl: der Mensch z. B. 48, der Schnehtelhalm 136, das Weidenrüschen 36. Ein solches Chromosom zeigt eine höchst interessante - nur mikroskopisch sichtbare - Feinstruktur. Wie men auf der Abbildung I sehen kann, liegen auf einem solchen Chromosom der Länge nach geordnet (vgl. dunkle und helle Querstreifen) die Erbanlagen (Gene) hintereinunder. Von hier ans entfalten sie mittels zum Teil noch geheimnisvoller Wirkstoffe ihre Kräfte und steuern die erblich bedingten Anlagen des Organismus.

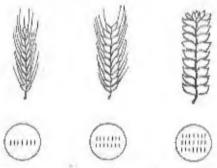
Durch geringfügige Veränderungen des Baues oder der Zusammensetzung dieser Chromosomen können einzelne Erbanlagen eine Abünderung erfahren. Wir nennen sie Mutationen. Durch eine Mutation können bestimmte Erbanlagen verschwinden, andere neu entstehen, ganze Chromosomen zerreißen oder sich verdoppeln und vervielfnehen. Solche Mutationen treten zwar nur in geringen Bruchteilen auf; sie liegen weit unter 1 Prozeut der Nachkommenschaft, aber sie sind dennoch da und machen sich infolge der hohen Nachkommenschaften zahlreicher Lebewesen auch bemerkbar. Diese Mutationen sind der unerschöpfliche Quell der Artbildung. Schädliche und lebensvermindernde Erbänderungen werden bald wieder ausgemerzt; die wertvollen Mutationen aber bleiben erhalten. An ihnen packt die Auslese an. Änderungen der Erbanlagen (Mutationen) und die Auslesewirkungen der Umwelt sind infolgedessen die entscheidenden artbildenden Faktoren.

Dem Züchter kommt diese Neigung aller Lebewesen, fortgesetzt Erbänderungen zu erzeugen, sehr entgegen. Er braucht nur eine stete Auslese der für seine Zwecke bestgeeigneten Erbänderungen vorzugehmen. So hat der ackerbautreibende Urmensch schon vor Jahrtausenden immer wieder die erblich ertragsreichen Mutationen der Wildpflanzen in seine Umgebung geholt. Sei es, daßt er diejenigen Wildgräser, welche glie größten Ahren besaflen, in der Nähe seiner Behausung weiter vermehrte - Rüben, Obstarten und Wildgemüse pflanzte, deren Früchte und Blätter am wohlschmeckendsten waren, oder die Wildrinder mit der höchsten Milchleistung heranzog; stets betrieb ar eine unbewuffte Auslese der züchterisch besten Mutationen. Dieser unbewußten und gefühlsmäßigen Züchtung, die wir auf staumend bewundern können, verdanken wir unsere Kulturpflaggen und Haustiere. Während aber der Züchter alten Stiles sich weitgebend aur auf sein Gefühl und den Zufall verlassen konnte - dabei aber oft genug das Richtige traf -, gestattet uns die neuzeitliche Züchtung, alle Hilfsmittel der Vererbungslehre und Zellforschung anzuwenden und damit den Züchtungsvorgang ungemein zu beschleunigen. Dem Züchter bieten sich hierfür zwei Wege: entweder man holt die gewünschten Erbanlagen aus der freien Natur, oder man stellt sie künstlich im Laboratorium her. Die Zeit ist nicht mehr ferne, in der Kulturpflanzen auf letzterem Wege aus dem Laboratorium des Züchters hervorgehen werden.

Der erste Weg über die Erbanlagen der Wildarten führt uns in die unwirtlichen Steppen Asiens, in die Hochgebirge und Hochtüler der großen Gebirgsmassive des Himalaja, Kaukasus oder der Anden. Denn in den dortigen extremen Klimabedingungen — gleichsam den Kampfzonen der Lebewesen mit Klima und Boden — sind nur diejenigen Mutationen und Erbanlagen erhalten geblieben, die im höchsten Maße eine erbliche Widerstandsfähigkeit gegen Kälte, Dürre, Sturm und Hitze garantieren. Diese wertvollen Erbanlagen der Wildarten und Wildrassen müssen gesammelt und der Züchtung nutzbar gemacht werden. Man kreuzt diese züchterisch wertvollen Erbanlagen mit unseren zwar ertragreichen, aber weniger widerstandsfähigen überlieferten Kulturformen und erhält so, unter Beachtung komfähigen überlieferten Kulturformen und erhält so.

plizierter Vererbungsgesetzmäßigkeiten, nach oft mühevollen Versuchen eine neue Kombination, die den hohen Ertrag der Kulturformen mit der besseren Lebensfähigkeit und höheren Widerstandskraft der Wildform verbindet.

Hundertausende Hektar unseres Getreides fallen in ungünstigen Jahren der Auswinterung und den Kahlfrösten zum Opfer, weil seine Vegetationszeit zu lang und seine Empfindlichkeit gegen die Kälte zu groß ist. In den Hochtälern asiatischer Gebirge wachsen aber Getreiderassen, welche die notwendigen Erbanlagen gegen Frost und Dürre besitzen. In Westeuropa werden die Kulturkartoffeln in steigendem Maße vom Kartoffelkäler vernichtet. In den südamerikanischen Ursprungsgebieten gibt es aber Wikkrassen der Kartoffel, deren Blätter vom Kartoffelkäler nicht gefressen werden. Unserem Tafelobst fehlen in hohem Maße die Erbanlagen für Frostfestigkeit. Im Tienschan und im Kaukasus gibt es aber Wildebstrassen, die Temperaturen von minus 40 Grad aushalten. Wir sehen also: überall in der freien Natur bieten die Wildrassen züchterisch wertvolle Erbanlagen an, die wie nur zu holen brauchen.



Einkurn-Gruppe Emmet-Gruppe Rulturneizen-Gruppe 7 Chromosomen 14 Chromosomen 21 Chromosomen 2 2 2 2 3

Stammbaum des Weizens (schematisch). Das Bild zeigt die Kutsteinung der Kulinemeizen durch Verwielfadmung der Chromosomen, Die primitiven Einkormveizen haben nur siehen Chromosomen; hieraus sind durch Vermehrung der Keenschiefen die Emmanwalzen mit 14 Chromosomen und die verschiedengn Kuttneweisen mit 14 Chromosomen hervorpesangen. Mit der Vermehrung der Erbenlagen ging eine Zunchma des Errass Hand in Hand.

In Kanada konnte noch um die Mitte des vergangenen Jahrhunderts nur in den stidlichen Teilen Weizen angebaut werden, weil die frühen Fröste der nördlichen Gebiete keinen Weizenbnu gestatteten. Schließlich gelang es züchterischem Genie aber doch, einen Weizen zu züchten, der schon in hundert Tagen roffte und hoben Ertrag mit ruschem Wachstum und großer Kältefestigkeit verband. Infolgedessen verfünfzehnfachte sich die Weizenerzeugung Kanadas innerhalb von sechzig Jahren. Unter Ausnutzung reblausfester nordamerikanischer Wildreben entsteht in Deutschland eine Kulturebe, die die wertvollen Eigenschaften der deutschen Weinrebe mit der Widerstandsfähigkeit gegen die verheorenden Wirkungen der Reblaus vereint.

Auf ähnlichem Wege muß die Tierzüchtung die vorhandenen Erbanlagen für Widerstandsfähigkeit gegen Seuchen und Krankheiten ausnützen, damit

es einmal gelingt, maul- und klauenseuchefeste Binder und rotlaufimmune Schweine zu züchten.

Die Natur zeigt uns aber auch die Vorbilder, wie wir künstlich im Laborntörium und auf dem Versuchsfeld neue Erbanlagen erzougen können. Wir kennen zahlreiche Pflanzen — besonders aus klimatisch extremen Gebieien —, bei denen eine Verdoppelung oder Vervielfachung der Erbfüden (Chromosomen) stattgefunden hat. Nur auf Grund dieser natürlichen Chromosomenvermehrung waren sie in der Lage, diese unwirtlichen Gebiete zu besiedeln. (So sind z. B. 61 Prozent der Pflanzen auf Island oder 80 Prozent aller Pflanzen asiatischer Hochgebirge durch Vervielfachung der Erbfäden entstanden.)

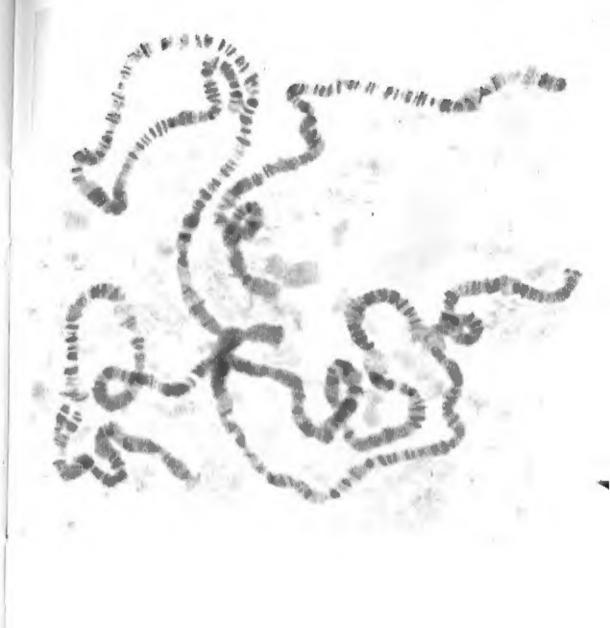
Auch auf dem Wege der künstlichen Vervielfachung der Erbfäden wird es einmal möglich sein, züchterische Erfolge zu erzielen, nachdem die vorausgegangenen theoretischen Versuche schon schöne Ergebnisse aufzuweisen haben. Wir ahmen damit nur einen Vorgang nach, den uns die Natur bei einer großen Anzahl ihrer Gewächse schon vorgeführt hat und wo eine Steigerung des Ertrages und der Widerstandsfähigkeit mit der Erbnulagenvermehrung Hand in Hand ging. Unsere meisten Kulturgewächse, viele Obsturien, Apfel, Erdbeeren, Kirschen, Weizen, Kartoffel, Tabak, verdanken ihre Entstehung einer solchen Vervielfachung der Erbfäden (vgl. Abbildung 2).

Im Laboratorium können wir auch durch Külfe- und Hitzeeinwirkung, durch Chemikalien und kurzwellige Strahlen (z. B. Röntgenstrahlen) einzelne Erbanlagen verändern oder zerstören. Es wird zwar nicht möglich sein, bestimmte gewünschte Mutationen auf Anhieb zu erzeugen, sondern der Vererbungsforscher muß so lange warten, bis nach den Gesetzen der Wahrscheinlichkeit unter einer Unmenge wahllos entstandener Mutationen auch einmal die evon ihm gewünschte auftaucht und damit seine Mühe belohnt wird.

Die planmäßige Erzengung der Süßlupine als neue Kulturpflanze durch den großen deutschen Vererbungsforscher Baur beweist dies. Ihm gelang es 1928, unter 1,2 Millionen ausgesäten giftigen Lupinen drei Exemplare auslesen zu lassen, die auf Grund einer Erbänderung (Mutation) giftfrei geworden waren. Sie sind die Ahnen aller Süßlupinen, die schon zehn Jahre später eine Fläche von 80000 Hektar bedeckten.

Dieser kurze Überblick über die Fortschritte unserer Keuntnis von Vererbung und Züchtung lehrt uns, daß es in zahlreichen Füllen schou möglich
ist, Artbildungsvorgänge der freien Natur künstlich und willkürlich zu
wiederholen. Es mag uns mit stolzem Bewußtsein erfüllen, der Natur ein
Geheimnis abgelauscht zu haben, viel entscheidender ist aber die Verpflichtung, die hieraus erwächst. Denn nunmehr ersteht vor uns die Aufgabe,
dieses Wissen in den Dienst der Volksernährung zu stellen und die großen
Züchtungsaufgaben mit den Mitteln der Vererbungsforschung zu meistern.

Hoinz Brücher (2. Z. im Felde)



In den Zellkernen der Speidieldrusen bestimmter Insekten und deren Larven finden sich Erbfäden (Chromosomen), die wesentlich größer sind als bei anderen Organismen. Sie lassen den Feinhau der Erbfäden besonders gut erkennen. Bei dieser vieltausendfachen Vergrößerung sieht man die zu einem Knäuel verschlungenen Erbfäden mit deutlich sichtbaren Querstreifen. Diese bestehen aus Eiweißmolekülen und sind der Sitz der Erbanlagen



Quellen;

"Helgis Wiederkehr" aus "Edda", Eugen Diederichs-Verlag, Jena; "Die Ehre der germanischen Frau" aus "Die Germanin", Verlag C. V. Engelhard GmbH., Berlin; "Würdig des Reiches sein" aus "Doutsche Haltung vor Fromden", Steirische Verlagsaustalt, Graz. Fotos: Foto-Marburg, Adam (5); Taraba; Mößinger (2); Herzog-Anton-Ulrich-Museum, Braunschweig; Lundesbildstelle Sachsen; G. Wering, Oslo; Dr. F. Stoedtner, Berlin; Lunkermann, Stuttgart; Kaiser-Wilhelm-Institut für Biologie, Druck: Buchgewerbehaus M. Müller & Sohn, Berlin SW 68, Dresdener Straße 43.